# Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Exide int Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und tostet vierzeintägig ins Haus 1,25 Ilotn. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anipruch auf Rüderstattung des Bezugspreises.

父

Ginzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowit mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm=31. für Polnische Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm=31, im Reklameteil für Poln. Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Fernsprecher Nr. 501

Nr. 199

Sonntag, den 16. Dezember 1928

46. Jahrgang

## Die Verständigung der Alliierten.

Einheitsfront in der Reparationsfrage — Den ichlands Isolierung

### Die Entscheidung im Litauentonsiit

Lugano. Der Bolterbundsrat hat in ber Freitag-Borsittagsfigung nach turgen Grtlarungen des polnischen und litau= den Delegierten eine Entschließung angenommen, in der die derfehrs, und Transittommission des Bölkerbun-es beaustragt wird, dem Bölkerbundsrat praktische Forblage ju unterbreiten, Die unver Berilefichtigung ber geltenben ternationalen Berpflichtungen für den Bertehr gur Beffe= ung ber gegenwärtig noch bestehenden Semmnife im Bertehr and Traufit zwiften Molen und Litauen beitragen oder Die ge= Inct find, internationale Rückwirfungen aus diesen Schwierigkeiten zu beseitigen. Die Entschließung nimmt aus-tüdlich auf die Dezemberentschließung vom vortgen Jahre Been bes litauischen Delegierten ber Kriegezustand amischen Polen Litauen nicht mehr bestehe und daß andererseits Bolen bie folle Unabhängigfeit und territoriale Intetitat ber litauischen Mepublit uneingeschränkt aner= ennt. Serner ftellt die Entichliehung feft, daß auf der Ronigs: erger Konferenz ein vorläufiges Abkommen über den fleinen rengverkehr auf beiden Sciten der polnisch-litauischen Oministrativen Linic abgeschlossen worden ift und die fortfehnng ber Berhandlungen mifchen den beiden Regierungen in Regelung ber Sandelsbeziehungen vorgesehen worden fei.

Die Enightießung des Bölterbundsrates zum polntich-litauslichen Streitfall bedeutct, daß der polnisch-litauische. Streitfall als politisches Problem vorläufig für den Bölterbund erledigt ist und die Regelung der Beziehungen zwischen den beisen Ländern in Zufunst ausschließlich auf wirtschaften den Kebiet ersolgen soll. Der litauische Anspruch auf Bilna bleibt durch die Entschließung under ührt, da der Katsentschließung der bekannte Bericht vom 10. Dezember 1927 katsentschließung der bekannte Bericht vom 10. Dezember 1927 kage zwischen Polen und Litauen, d. h. das Wilnaproblem, ossen kalsen wirde Polen und Litauen, d. h. das Wilnaproblem, ossen dage, daß der polnische Auspruch Litauens auf das Wilnagebiet due je des Kompromis Litauens weiter besteht, doch in Zusunst durch den Bölterbund der internationale Eisendahns und klußverkehr, soweit er Polen und Litauen berührt, durch die transitz und Berkehrskommission des Rölterbundes geregelt verden soll.

In Areisen der litauischen Delegation ist man der Ansicht, das der heutige Beschluß des Rates nur den internationalen lienbahns und Flusvertehr betrifft. Die Borschläge der Transittommission können nach Auffassung der litauischen Regierung dur den Flusverkehr auf dem Kiemen und den internationalen tansitwerkehr auf den Eisenbahnen, die von Polen oder Rußsand über Litauen nach einem anderen Staate führen, derühren, der wird die Biederausnach wird die Wieder auf nah me des direkten Berkehrs deis den Polen und Litauen durch die Entschließung des Rates nicht berührt. Hieran ändert auch der Hinweis auf den Arstell 23 des Rölterbundspattes nichts.

#### Dreifter Raubüberfall auf eine Bant

Redlinghausen. Um Freitag abend, kurz nach 17 Uhr, turde auf den Leiter der Nebenstelle der Areisbank Redlingskohen in Datteln ein dreister Raubübersall verübt. Mehrere Könner übersielen ihn auf dem Wege nach Waltrop, sesselten ihn an einen Baum und raubten ihm die Mittel. Dem Uebersielenen gelang es nach einiger Zeit, sich von seinen Fesseln zu streien und die Ariminalpolizei Datteln zu alarmieren, die der als sie in der Areisspartasse Datteln erschien, nur noch buren der Einbrecher vorsand. Rach den bisherigen Feststelsungen sind etwa 5000 Mark Bargeld geraubt worden, sowie ertpapiere, deren Betrag noch nicht ermittelt werden konnte.

Lugano. Die englische und italienische Delegation verössentlichen um Freitag abend eine gemeinsam vereinbarte autsliche Mitteilung, in der bekannt gegeben wird, daß Senator Scialoja und Chamberlain die Unterredung am Freitag sortgesest haben. Auf diesen Berhandlungen habe sich ergeben, daß beide Regierungen über das zur Durchsührung der Genser Beschlüsse notwendige Borgeben sich in vollster Uebereinst um ung besänden.

Webereinstimm ung befänden.
Die Veröffentichung bieser Mitteilung ersolgte völlig uner-wartet. Es lag keinerlei Notwendigkeit vor, daß die englische und italienische Velegation mitten in den noch lausenden Besprechungen der Außenminister ihrerseits ihre Uebereinstimmung über die zu ergreisenden Maßnahmen zur Durchschrung der Genfer Beschlüsse bekanntgaben. Wie schon mehrsach gemeldet,

Heute

Bilder der Woche

wurde von englischer Seite auf die italienische Regierung ein Drud ausgeübt, mit der französischen Regierung zu einer Bersständigung zu gelangen. Aus der englisch-italienischen Mitteislung geht hervor, daß nuumehr auch die italienische Regierung mit dem englisch-französischen Standpunkt in der Reparationssund Räumungsfrage uneingeschränkt übereinstimme.

Berlin. Die "Germania" nimmt in einem Leitartikel zu der Mission in Lugano und der in Aussicht stehenden Einigung zwischen Italien und Frankreich aussichtlich Stellung. Das Blatt kommt zu dem Schluß, daß sich diese Einigung wesniger auf die Wahrung des westlichen Mittelmeeres beziehen werde, als wahrscheinlich auf gewisse einheitliche Richtlinien für die südosteuropäische Politik. Gewiss würde England ein solches leebereinkommen begrüßen, das es möglich mache, neben Frankreich auch Italien seinen neuen Zweden dienstbar zu machen, die in der Bildung einer westeur op äisch en Einheitse zront gegenüber Amerika gipselten. Kaum eine Tatsache mache die Ihoesenüber Amerika gipselten. Kaum eine Tatsache mache die Ihoesenigeable Deutschlands klarer und beweise, welch eine Duantitee negligeable Deutschland heute in dieser gesamteuropäischen Komsbination sei. Das Blatt meint, es wäre Sache der deutschen Außempolitik, an dieser Entwicklung, vor allem was den Balkan betreise, ablehnend Stellung zu nehmen.

## Neue Verhandlungen in Warschau

Marschau. Wie die Agentur "Breh" mitteilt, wird Meicheminister a. D. Dr. Hermes am Sonntag früh zu neuen Verhandlungen wieder in Marschau eintressen. Auf polnischer Seite werde man nur dann bereit sein alle Einsuhrversbote sie für deutsche Judustrieprodutte abzuschassen, wenn Deutschsond seinerseits alle Einschränkungen bezw. Kontingentierungen in bezug auf den polnischen Export von Bieh und landwirtschaftlichen Produkten sallen lasse. Ferner müsse Deutschland die nötigen Garantien dasür geben, daß durch die Beierknär-Kontrolle keine Aussuhrerschwerungen bedingt würden.

Da die Agentut "Preß" in diesem Halle als das Sprachrohr ber zuständigen polnischen Kreise anzusehen ist, verdient obige Mitteilung zweiselles größte Beachtung. Polen scheint alle Resultate der disherigen Sachverständigenbesprechungen über den Haufen werfen zu wollen und sich auf einen Standpunkt zu stellen, der für die deutsche Landwirtschaft gänzlich und isstutabel ist. Die obige Meldung enthält gleichzeitig eine Erklärung dasür, warum von Twardowski nicht dazu zu bewesgen war, sich auch ossiziell und endgültig auf den Boden des unter seiner eigenen Mitwirkung entstandenen Vertragsentswurfes über den Schweineexport nach Deutschland zu stellen.

Polen fordert Sicherheit

Rheinlandräumung und Berfailler Bertrag.

Mach einer Meldung Berliner Blätter aus Warschan begründete im Sejmausschuß für auswärtige Angelegenheiten der Abgeordnete Stronsti am Freitag einen Antrag der Rechtsparteien über die Notwendigkeit der Aufrechterhalstung der Rheinlandbesehung als eine Garantie für die Einshaltung des Versaller Vertrages. Die Jahlreichen Reden deutscher Politiker der Rechten im Reichstag sührte er dabei zum Beweise dasur an, daß die deutschen Rüstungen gegen Polen gerichtet seien. Die neueren Nachrichten über die Rüstungen Deutschlache liehen die Besürchtung austommen, dah eine vorzeitige Räumung des Rheinlandes den Frieden körne. Der Abgeordnete des Regierungsblocks Löwerscherz schloß sich der Ausfassung seines Vorrechners an und verslangte sür den Fall einer Räumung des Rheinlandes ande re Garantien. Polen werde dis zum legten Vlutskropsen für die polnischen Gebiete tämpsen. Der Antrag wurde dei Stimmentschaltung der Linksparteien und der Minderheiten unter Vordehalt nach dem erwarteien Expose des Ausenwinisiters 3 ales ti angenommen.

Kelloggs Nachfolger?

Dem Bostoner Rechtsanwalt Roland Bonden, der früher die Bereinigten Staaten als Beobachter bei der Reparations= tommission vertreten hat, soll der Poston des Staatsseckretärs angeboten sein.

#### Ein zweiter St. Gotthardi-Fall?

Baffeuichmuggel nach Defterreich.

Wien. Die "Arbeiterzeitung" melbet: An Mittwoch na be mittag murbe bei ber Donau-Dampfichiffahrtsgesellichaft ein nach Budapejt bestellter Schlepper verladen. Beim Berladen brach eine Rifte, jo daß der Inhalt sichtbar murbe. Bum große ten Erftaunen fand man in der auf bem Fradtbrief als Robol= Motoren beklarierten Rifte Diajdzinengewehrgurte. Die bienit= habenden Bollbeamten liegen darauf die bereits verladenen fechs anderen Rifben derfelben Gendung wieder ausladen und beschlagnahmten sie. Bei der Deffnung ergab fich, bag famtlide Riften Majdinengewehrteile, Läufe, Berichluftbefrandteile ufm. enthielten. Die Riften, die bas Signum DR. 2B. trugen, find von der Wiener Speditionsfirma Blum und Popper aufgegeben worden. Der Auftraggeber, angeblich eine Motorradfabrit, die ebenfalls für die faliche Detlarierung verantwortlich ift, wurde von den Zollbehörden telephonisch angerufer, konnte aber feine befriedigende Erflärung geben. Die Riften wurden später von der Polizei in Gewahrsam genommen.

#### Kabinettstrife in Desterreich? Austritt der Großdeutschen aus dem Kabinett Seipel.

Wien. In der in Salzburg abgehaltenen Sizung der großde utschen Arteileitung wurde eine gegen die Koalition gerichtete Entickließung angenommen, in der es heißt, daß die großdeutschen Parteiminister bei einer Fortsdauer dauer der gegenwärtigen Verhältnisse aus dem Kabinett Seipel austreten wollten.

## Deutschland allen Ländern voran!

#### 35 deutsche Nobelpreise! — Das Vermächtnis des Dynamiterfinders

Stodholm, 10. Dezember. Kaum aufgegangen, ift Die Sonne wieder verichwunden; fait den gangen Tag lang muß Stocholm Licht brennen. Doch heute ift ber unerfreulich graue Dezembertag vergessen. Gang Stocholm erstrahlt im Lichtermeer; von Saus zu Saus fpannen fich über die Geschäftsftragen hinmeg riefige Girlanden mit Taujenden von bunten Glühbirnen; an dem Gewinde aus Tannen- und Riefernzweigen hangen rote Chriftgloden und gligernde Luciafronen. Gin bunf= ler Menschenstrom drängt sich durch die tageshellen Stragen und staut sich vor ben Schausensterauslagen - Weihnachtsstimmung

im nordischen Benedig. Um heumarkt ift der Bertehr am größten. Gin gewaltiger Rede aus Schwedens Tannenwäldern ift dem Konzerthaus gegenüber aufgepflanzt worden. Trot der grimmigen Kalte haben die Reugierigen hier ichon vor langem Bofto gefaßt, um

des Tages: die beiden deutschen Chemiter Wieland und Windaus, und zwijden ihnen Gigrid Undjet, Die norwegische Dichter-

Als Professor Sodermann auf die Bitaminforschungen von Professor Windaus übergeht, steigt bas Interesse ber borer. Windaus hat seinen Ratten Rachitis und englische Krantheit nicht jum Zeitvertreib eingeimpft - burch die Provitaminbe-handlung hat er fie geheilt und ber Menschheit einen unschätzbaren Dienft ermiejen.

Aus der Hand König Gustafs, der seine 70 Jahre mit Würde trägt, nehmen die beiden Deutschen ihre Preise in Enspfang. Je 150 000 Kronen, sost 170 000 Mark, sind nicht zu vers achten. Doch weit mehr wert ift das Urteil des ichwedischen Nobelkomitees, das die beiden Forscher auf der ganzen Welt



#### Berkeilung der Nobelpreise in Stocholm

Blid in den Festsaal der schwedischen Atademie in Stodholm mahrend der feierlichen Berteilung ber diesjahrigen Nobelpreise. König Gustav von Schweden überreichte den Preisträgern selbst die Dipsome. Links auf dem Bilde in der ersten Reihe die deutschen Prosessoren Windaus-Göppingen und Wieland-München, in ihrer Mitte die Schriftstellerin Sigrit Undset.

von dem jeltsamen Schauspiel des Robelfestes wenigstens ben Auftatt und das Nachipiel zu erleben.

Denn hinein fonnen fie ja nicht alle. Nur 1000 Gafte hat die Robelstistung sich einladen können, um nach altem Branch den Todestag Alfred Nobels zu begehen und sein Vermächtnis an die zu verteilen, "die der Menschheit den größten Ruhen gesleistet haben". Das Vermächtnis jenes Sonderlings, der — im Leben der größte Realist — ben Literaturpreis für Idealisten aussetzte, jenes anspruchslosen Mannes, der ben größten Reich= tum seiner Zeit erwarb, bes Erfinders des Ognamits, der fein Bermögen für die Erhaltung des Friedens gab. Der ftille, gurudgezogene Junggeselle, besien Rame wie taum ein zweiter über die Welt ging — Finanzier und Philosoph in einer Person, ersteht vor uns — Alfred Nobel, der sedesmal am 10. Dezems ber Stockholm zum geistigen Mittelpunkte Europas und der

Drinnen im Konzerthaus, das Projessor Tengbom, der Schwiegervarer bes jungen Fürsten Bismard, erbaut, ist die Begrüßungsrede des Präsidenten der Nobelstiftung verklungen. Professor Coberbaum steht am Bult und versucht, feine Sorer im Frad und Seidenkleid, in die Ceheinniffe der organischen Chemie einzuweihen. Erklärt den Mechanismus der Orndationsporgange - ertlart, marum ber Münchener Professor Bieland hierher berufen murbe. Denn dort, auf der mit Tannengrun geschmudten Szene des Ronzerthausfaales, figen die Selben

Der literarische Preis wird nach altem Brauch bis jum Schlusse aufgespart. Dottor Per Sallströms Rebe, die Sigrid Undsets Berdienste würdigt, dringt zwar nicht drei Bantreihen weit, aber niemand zweiselt daran, daß das, was er sagt, schön und richtig ist. Brausender Beifall sohnt auch die Norwegerin, als sie sich mit anmutigem Knig vor dem König verbeugt und ihren Preis in Empfang nimmt.

Der Robelpreis ist ein wichtiger, vielleicht überhaupt ver einzige objektive internationale Kulturmeffer. Mit 35 Preifen steht Deutschland nach wie por weitaus an ber Spige; Frantreich folgt mit 26 und England mit 18 Preifen.

#### Drei Berglente verichüttet

Gelsenkirchen. Auf Zedje Dahlbusch, Schacht 8, im Stadtteil Rotthausen gerieten am Donnerstag abends drei Bergleute unter plöglich hereinbrechende Gesteinsmassen. Die sosort in Angriff genommenen Rettungsarbeiten waren außersorbentlich schwierig, zumal große Massen ber herabgestürzten Steine weggeräumt werden mußten und immer wieder neue Massen herabstürzten, Im Laufe der Nacht ist es gelungen, zwei der Berschütteten zu borgen. Der dritte wurde erst am Freitag vormittag geborgen. Leider war bei asen dreion der Tod bereits eingetreten. Zwei der Verunglückten waren versteinertet



#### Die Konferenz von Lugano

Reichsaußerminister Dr. Stresemann mit dem französische Auhenminister Briand und dem italienischen Delegiertes Scialoja im Borraum jum Sikungssaal des Bölkerbundrates is Lugano.

#### Wildwest in Warschau

Rampf zwifden Polizei und Berbrechern.

Barichau. In der vergangenen Nacht hat die Warschauel Polizei ein dreist ündiges Feuergefecht mit einem Gin brecher ausgesochten, der sich in der Wohnung einer Witwe, bet der als Undermieter lebte, verschangt hatte Ws es der Polizei schließlich gelang, die Tür einzubrechen, drehte der Bet brecher das Licht aus und versuchte zu entkommen. Einer bet ihm nachgesandten Schüffe traf ihn jedoch in den Kopf und

Eine zweite Schieferei fand am Freitag früh zwische einem Polizeideamten und einer Eindrecherbaude statt. D Polizeideamte war in die Wohnung eines befannten Lerb ders eingedrungen, wo er mehrere zweifelhafte Personen vor fand. Einer der Anwesenden eröffnete sofort das Feuer verwundete den Beamten. Mit blutüberströmten Gesicht gribiesor zum Revolver und es gelang ihm, einen der Angreise burch einen Serzschuß niederzustreden. Auf die Aufforderung-sich zu ergeben, ergriffen die übrigen die Flucht. Einer pot ihnen kletberte auf das Dach und sprang von dort aus auf die Straße, wobei er sich einen schweren Schädelbruch zuzog und außerdem Beine und mehrere Rippen brach. Der dritte spürze sich, in die Enge getrieben, auf den Beamten und versuchte, ibn niederzuschlagen. Er erhielt sedoch einen Schuß in die Bruk und brach gleichfalls fdwerverlett gufammen.

#### Die Bevölkerungszahl Polens um vier Mill onen geftiegen

Baricau. Wie die Blatter berichten, ift die Bovolferung gabl Polens in den letten acht Jahren um vier Dillionel angewachsen.



Nachdrud verboten.

Rut mußte sie Freude an der Umwelt wieder suchen. Ob sie den richtigen Weg ging, und ob sie recht daran getan hatte, Edgar von neuem eine Prüfungezeit aufzuerlegen? Er hatte ihr feine Liebe doch genugiam bewiesen. Sie wollte fich erft innerlich mit dem Gedanken abfinden, und das hatte sie in seiner Gegenwart nicht gekonnt. Das

Sie nahm sich vor, die Zeit ihrer Abwesenheit von Almenhorst so viel wie möglich abzukürzen, denn sie empfand, daß sie nicht mehr so freudig wie einst der Aussübung ihres Beruses entgegenging. War das schon eine Folge ihrer veränderten Lebensziele?

Der Zug fuhr in den Bahnhof ein. Ein Strom von Menschen empfing sie, ein Bild großstädtischen Lebens in seinem Hasten und Drängen Hier hießt es immer: Borwärts! Hier gab es fein Zurücklicken und Stillstehen. Unbarmherzig wurde man mitgeschoben.

Carmen ließ fich drängen bis jum Ausgang. Auf der Strafe hatte fie wieder freiere Bahn. Es galt nur noch, ben Uebergang mit feinen Gleftrifchen, Autos. Droichfen. Lastfuhrwerfen zu überwinden. Gludlich erreichte fie die Haltestelle, stieg in ihre Bahn und fuhr nach Berlin Wau ihrer neuen Pflegebefohlenen einer Frau Martens; sie hatte sich dort angemeldet und wurde erwartet.

In einem eleganten Saufe stieg fie die teppichbelegten Stufen jum zweiten Stod empor und flingelte an der Tur, die das breite Messingschild mit dem Ramen Martens trug

Eilende Kinderschritte ertönten im Korridor. Im näch-iten Augenblid wurde die Tür ungestüm aufgerissen, und Carmen fühlte sich von zwei Kinderarmen umschlungen und itürmijch gefüßt.

Der Schred machte fie letundenlang völlig fprachlos.

"Jolbe — bu — wie — wie fommst du hierher? Bin ich denn nicht recht — wohnt hier nicht Frau Martens?" kotterte sie endlich, ganz verwirrt in das glückelig lächelnde

"Freilich bist du recht, Schwester Carmen, und du bist gesommen, um Mutti gesund zu pflegen," erwiderte das Kind, sich härtlich an sie schmiegend.

"Ich Mutti pflegen — ich? Rind, bas — verstehe ich

Es murbe ihr gang idimarg por ben Augen.

Da zog sie das Kind hinein.

"So fomm doch — Mutti erwartet dich schon mit Sehn= judt, und ich habe mich auch fo furchtbar auf dich gefreut."

Halb willenlos ließ Carmen sich ziehen Sie vermochte in diesem Augenblick nichts zu denken und zu überlegen; sie hatte nur das Gefühl, als wenn alles über und unter ihr zusammenstürze.

Da stieß Jjosbe die Tür auf.
"Mutti!" rief sie ins Zimmer hinein, "hier ist Schwester

"Schwester Carmen," wiederholte eine matte Frauen-

Mit ditternden Knien, halb geschoben von Jolbe, trat

Schwester Carmen ein. Auf einem Ruhebott lag eine blaffe, abgemagerto Frauengestalt und stredte ber Eintretenden beibe Sande

"Schwester Carmen." "Frau Brinkmann!" rief Carmen und es lag ein cr-ichütternder Klang in ihrem Ausruf. Mechanisch faßte sie nach den Sänden der Kranken. "Sie haben mich — Sie wollen — inich — ich verstehe es noch nicht —" stammelte

fie, völlig faffungslos. "Was ist mit Ihnen geschehen?" Die Krante brutte Carmens Sande. "Bergeihen Gie mir den fleinen Betrug. — Gie maren fa nicht zu mir gefommen, wenn Gie es gewußt hatten,

nicht mahr, Schwefter Carmen"", "Nein - nein - ich weiß jelbst nicht," tam es bebend über Carmens Lippen, "aber jest erflaren Gie mir - ber "Jst der meiner Pensionsdame, von der ich einige Zimmer gemietet habe," siel sie ein. "und —" sie sah in Carmens sieberhaft forschende Augen — "mein Gatte ist verreist. — Sehen Sie, ich hatte solche unstillbare Sehnsucht nach Ihnen — ich mußte Sie noch einmal sehen und sprechen, ehe — doch davon nachher. Ich ließ mich bei der Schwesternstation, die Sie mir einmal angaben, nach Ihnen erkundigen und nannte den anderen Namen — Liebe Schwester Carmen — ich darf doch noch so sagen, obgleich ich ia nun weik wie Sie heiken" — Zürnen Sie mir nicht ich fa nun weiß, wie Sie heißen? — Zürnen Sie mir nicht beshalb. Wenn Sie nicht bei mir bleiben wollen und fön-nen — so schenken Sie mir wenigstens diesen einen Tag."

"Ich follte Ihnen gurnen, ich?" fragte Carmen noch immer gang verstört.

Frau Brinfmann wandte sich in diesem Augenblick 3u ber aufmerksam mit offenem Munde neugierig auhörenden Folde, deren Gegenwart beide vergessen hatten.

"Geh hinaus, Liebling - lag mich mit Schweftr Carmen allein." lagte sie. "Nein, Mutti — ich möchte lieber hierbleiben," antwore tete Folde in dem Ton eines verwöhnten Kindes, das weiß,

Da machte Carmen ein erstauntes Gesicht.

Ueber Sellas Züge flog jett ein verlegenes, refigniertes

"Ich habe das Kind verwöhnt, Schwester Carmen. 36 wollte ihm doppelt und dreifach die so lange entbehrte Liebe erfegen, mir seine Liebe jurudgewinnen. Da ichof ich wohl übers Ziel hinaus. Sie gehorcht mir nicht mehr."
"Jiolbe!"
Carmen sagte nichts weiter, aber ihr Blid und ihre

Stimme trafen das Kind ins Innerste.

Es halchte nach der Schwester Sand, ichmiegte ihre Wange wie ablettend baran und ging barauf widerspruchs Ein unfäglich ichmerglicher Blid Sellas flog gu Car-

men hin. "Sie würden es viel bester verstehen, das Kind zu erstiehen — aber vielleicht — vielleicht — kommt die Zeit balb —" (Fortsetzung folgt.)



## Mnterhaltung und Wissen

### Wenn 696 ungehört verhallt

Im Zeitraum eines Jahres haben wir zwei große Schiffs-tataftrophen erlebt, die beide gahlreiche Menschenleben ersorberten: 3m Ottober 1927 ben Untergang des italienischen Dampfers "Bringipeffa Majalba" an ber fudameritanifchen Rufte, und lest vor turgem den Untergang des englischen Schiffes "Beftris". Man darf ruhig fagen, daß berartige Bortommniffe in ber Gecsahrt zu den Seltenheiten gehören, und daß es sich um verein-delte Fälle handelt, wenn ein Schiff dadurch untergeht, dag Luten nicht richtig verschlossen werden oder die Ludung nicht sorg= fältig verstaut ist. Bei der "Bestris" tam hingu, daß der Ka= pitan mit der

#### Abgabe bes Notignals

lo lange zögerte, bag bie in ber Rahe weilenden Schiffe ben Unfallort nicht rechtzeitig erreichen konnten. Gin Schiff weilte stemlich bicht in der Gegend der "Bestris" - aber dieser Damp-fer besah teine funtentelegraphische Ginrichtung und konnte infolgedessen nichts von der Tragodic vernehmen, die sich in seiner Rabe abspielte.

Damit sind auch zwei Buntte schon aufgeworfen, die in ber Grage ber Sicherung der Schiffahrt eine wichtige Rolle spielen. Das Problem des unsinkbaren Schiffes beschäftigt die Technik ja chon fast ebenso lange, als Schiffahrt getrieben mird; eine end= Miltige Losung ift noch nicht gefunden worden (wenn fie überdaupt möglich ist). Man hat aber mit Erfolg versucht, das Sin-ten eines Schisses wenigstens so weit zu verlangsamen, daß Silfe herbeigerusen werden fann, ehe es zu spät ist. Aus Kata-trophen, wie den oben ermähnten, dars man keinen Rudschluß darauf ziehen, daß es gefährlich mare, ben Ozean zu überqueren. Es ift damit nicht schlimmer, als mit einer wochenlangen Reise auf dem Lande mit der Bahn oder sonstigen Fuhrwerken. Uns sälle solchen Ausmaßes treten nur dann ein, wenn das Schiff, wie die "Majalda", auf ein Riff aufläuft und durch das ent= Kandene Led fich so raich mit Waffer füllt, daß es unmöglich wird, das Schiff burch Auspumpen flott zu erhalten, ober bas Led zu dichten.

#### Da die Gefahr des Ledwerdens die häufigste ift, sei es

#### durch Auflaufen ober burch Zusammenstöße

mit anderen Schiffen, hat man hier zuerst ben hebel angesetzt und hat das Schiff in mehrere Abteilungen geteilt, die gegenleitig automatisch oder maschinell wasserdicht abgeschlossen wers den können. Selbst wenn nun das ledgewordene Teil des Schifs es voll läuft, haben die übrigen Abteilungen noch so viel Auftrieb auf dem Waffer, daß fie das Schiff halten tonnen. Der Boden der modernen Sceschiffe ift unter der gangen Lange bes Schiffes doppelt, um bei Beschädigungen durch Auflaufen auf Grund das Eindringen von Waffer in das Innere zu verhüten; sbenso ist das Borichiff mit einer doppelten Augenhaut verschen, Die bis ju dem über der Bafferlinie liegenden Ded führt. Die Breite dieser Gange zwischen ben beiden Wanden beträgt bis gu Aus Gründen ber Wirtschaftlichkeit ber anderthalb Meter. Schiffe ist es nicht möglich, diese Sohlräume um das ganze Schiff Ju legen oder fie mit einem weichen Stoff auszufüllen, ber ben Stoff bremft, da badurch zuviel Tragfraft verloren ginge.

Wenn fich die Rataftrophen jedoch weiterhin in bem Mage ereignen, wie in der Reuzeit, wird man irgendwie nach Magnahmen suchen muffen, die Sicherheit noch mehr zu erhöhen. Much Begen die Einführung der mafferdichten Abteilungen, ber Schotte, kriegsmarine (die freilich auch mehr mit Leds durch Treffer technen mußte) schon längst kannte. Erst, als im Januar 1895 der beutsche Schnelldampser "Elbe" sant und 375 Menschen ihr Reben verloren, widmete auch die Handelsschiffahrt der Frage die größte Aufmerksamteit, wie sich bald herausstellte, nicht zu ihrem Schaden. Im Gegenteil, die modernen großen Dampser gehen über die vorgeschriebenen Sicherheitsmaßnahmen noch weit hinaus, denn

#### wenn heute ein foldes Schiff verloren geht,

o ist auch - abgesehen von dem moralischen Schaden - die Einbuße an Kapital so groß, daß der Verlust nur schwer zu tragen wäre. Achnlich, wie gegen Wasserschäden, sind diese Dampser auch gegen Feuersbrünste durch den Einbau feuersester Schotte gesichert.

Bu ben größten Gefahren für die Schiffahrt gehören nach Die vor verborgene Riffe, die entweder aus dem naturgewachs enen Felsboden oder aus von Korallen erbauten Riffen beehen können. Die Korallenriffe sind die weitaus gefährlicheren, da sie veränderlich sind und nur solten aus dem Mecre herausagen. Sie werden von den Korallentierchen in unermüdlicher ett gelmatten; aueroings lino troptime Gewaller unden, ba sie nur in Galzwaffer leben konnen, das mindestens 19 Grad Celfius haben muß. Eines der gefürchtetsten Sindernisse bie Schiffahrt ist das Auftralische Korallenriff, das über 2000 Kilometer lang und nur 400 bis 2000 Meter breit ist. Da ie Korallen nur in einer Tiefe von 40 bis 50 Meter unter dem Vaffer leben können, stand man lange vor einem Rätsel, wieso lolche Riffe oft mehrere tausend Meter hoch sein können. Man at schließlich die Lösung als annehmbar gefunden, daß ur-Drunglich ber Meeresboben an jenen Stellen nicht viel tiefer at, daß er sich aber mit der Zeit gesenkt hat, mahrend die berchen auf den vorhandenen Grundstock immer wieder neue Stodwerte aufjetten.

Geinbe ber Schiffahrt find bann auch Gisberge, bie gu man-Beiten gewisse Schiffahrtslinien völlig unpaffierbar machen, und der Rebel, der Zusammenstöße begünstigt. Gegen diese Gegner hilft man sich mit Thermometern, die jede Veränderung der Temperatur anzeigen und die Nähe des gefürchteten weißen Riesen melden, und mit Nebelhörnern und Unterwasserschalls kanalen, die die Annäherung anderer Schiffe erkennbar werden

#### Aber des Menschen Wille ist machtlos, wenn

#### irgendwelche Zufälligfeiten ober Naturgewalten

itipielen. Trot aller Borficht und aller technischen Sicherunber werden fich immer wieder Kataftrophen ereignen, die gerabe dadurch jo furchtbar werden, daß in der weiteren Wasserwüste lede Hilfeleistung ausgeschlossen ist. Zwar hat die drahtlose Tesledhonie hier schon gewaltige Arbeit geleistet — erinnert sei nur den Unfall des Dampfers "Monte Cervantes" bei Spitzen, wo ein Ungliid des Schiffes verhindert werden konnte,

### Interessante Geschichte

Das legte Signal.

London. Als por einigen Tagen der große Schnellzug London-Manchester in die Station Duffield einfahren wollte, erblidte ploglich ber Lotomotivführer alle Signale auf Gefahr gestellt. Er hielt und wartete, aber nichts geschah, und ebenso-wenig war irgend etwas Verdächtiges auf der Strede zu ent-deden. Endlich ging der Heizer nach dem ein paar Minuten ents fernten Signalhaus, und dort fand er den Weichensteller tot auf dem Boden liegen. Er war bei Ausübung seines Berufes vom Tod überrascht worden. Aber vor seinem letten Atemzug und mit Aufwendung feiner letten Rrafte hatte der brave Mann -Senry John Rose ist sein Name — die Warnungszeichen gezogen. Den Tod im Bergen war er auf seinem Boften geblieben.

#### Bigennerliebe.

Belgrad. Der junge Zigeuner Milan aus dem Dorje Budjus nowat hatte die schöne, junge, ungemein temperamentvolle und aus einer berühmten Zigeunerfamilie stammende Milema geheiratet. Da bemperamentvolle Zigeunerinnen schwer zu hüten find und junge Zigeunerliebhaber meift sehr eifersüchtig, schloß Milan seine junge Liebste immer auf dem Dachboden oder im Reller ein, wenn er einmal über Land mußte. Die Mermite hungerte dabei oft drei Tage, fie ichrie aus ihrem Rafig um Berzeihung, aber teiner ber Bauern getraute fich heran, weil fie bes barenfraftigen Milans Rache fürchteten.

Lieblose Behandlung totet auch bei Zigeunern oft die Liebe, und so suchte die ichone Milewa, trop der Strenge ihres Mannes, fich ab und zu andersmo zu zerstreuen. Das Ende mar meistens, daß ber eifersuchtige Milan fie mit der Peitsche so lange blutig ichlug, bis fie ichwor, niemals wieder bas haus ju verlaffen. Eifersucht hat aber auch ihr Gegenstud, und fo lag nach fo einer Büchtigungstur Milan am nächsten Tag meift auf ben Knien oor ber schönen Milowa. Bis dann eines Tages die Milewa sich fterblich in ben jungen iconen Bauernburichen Milorad verliebte, der der allgemeinen Furcht vor Milans Rachsucht und Gewalttätigkeit troste und sich in das Wagnis einer Liebschaft mit Milema einlieg. Das ging eine gange Weite gut, bann erfuhr Milan von der Sache. Zuerst gedachte er, feine Frau gu töten. Dann glaubte er, er trafe Milewa schwerer, wenn er ihren Liebhaber ermordete. Und ichlichlich tam er gu bem Entschlusse, beide zu töten. Das erste Rentontre mit dem Liebens-gegner fand auf einer Waldlichtung statt. Beide begegneten ein: ander, als sie hoch zu Wagen nach Sause fuhren. Milan rig die Zügel an, brachte die Pferde zum Stehen und rief Milorad zu:

"Bist du es, der meine Frau verführt?"

"Ich du es, der meine Frau versuhrt?"
"Ich din es!", erwiderte trohig der andere.
"Dann kommt meine letzte Mahnung an dich! Wenn du von meiner Frau nicht lätzt, wirst du ins Gras beißen!"
"Ich werde nicht von ihr lassen!", verharrte der andere.
Wilan ergriff wütend die Jagdflinte, die neben ihm im Wagen stand, legte auf Milorad an und rief
"Jum letzten Wale! Wilsst du sie in Ruhe lassen?!"

"Ich will nicht!", rief erneut der andere, hieb rasch Milan mit der Peitiche, daß es pfiff, über beide Augen, trieb seine Pferbe an und fuhr im mahnfinnigen Galopp bem Dorfe ent= gegen. Misan jagte ihm auf seinem Wagen nach, holte ihn ein und schoß seinem Gegner zwei Rugeln in den Leib.

Als Milan nach Saufe tam, verlangte er von Milewa das Abendessen, nahm ein paar Biffen davon, ftand dann auf, ergriff Milewa am Arme und fragte ste scharf:

"Willst du mir schwören, daß du mich nicht verlägt?!" "Ich schwöre nicht!", entgegnete sie und blieb dabei. Milan ging hinaus, holte eine Axt herbei und schlug Milewa tot.

weil der russische Eisbrecher "Kraffin" rechtzeitig auf brahtlosen

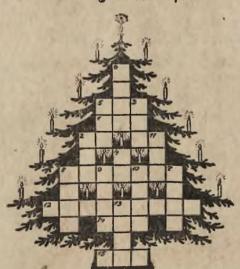
Die gange Zigeunerschaft marichierte biefer Tage brüben Gerichtsfaale auf. Bornehme und niedrige. Sin und her wurde wieder einmal das alte Thoma von der blutigen Zigeunerliebe behandelt. Jest ist der Prozes zu Ende, und Milan fist por läufig fünfschn Jahre hinter den schwedischen Gardinen. Weis aber sein Nebenbuhler Milorad die Schufmunden überstanden hat, wartet icon heute diefer Gerichtssaal auf die Fortsetzund der blutigen Geschichte einer Zigeunerliebe.

#### Abenteuer im Schlafwagen.

Bon ber Beerdigung ihrer Schwägerin in Cannes gurud tehrend, machte Frau Melanie im Luruszug nach Wien die Betanntschaft eines Kavaliers. Die berauschende Atmosphäre der Riviera trug das ihrige bazu bei, den leichten Flirt, ber an einem kleinen Tischchen des Speisewagens begann, zu begünstigen und in einer gemeinsamen Kabine bes Schlafwagens fortzusehen. Kurz nach zehn Uhr, als ber Zug eben Pavia paffierte und die Dame faum ihre Nachttoilette beendet und fich in dem tleinen Bett ausgestreckt hatte, bemerkte sie zu ihrem Schrecken, daß in dem Waggon sich Flammen ausbreiteten und fast gleich= zeitig der Zug auf das Ziehen des Notsignals hielt. Die Dame versuchte, die Türe zu öffnen, aber eine Rauchwolke schnitt ihr ben Weg ab. In ben Korridoren liefen aufgeregte Fahrgafte hin und her und suchten ichreiend einen Ausweg. Blöglich traten zwei Manner in die Kabine, hoben die Dame auf und trugen fie ins Freie. Sie befand sich unverschens fast unbotleibet, mit einem Tuch, das nicht das ihre war, auf den Schultern, in einer Gruppe von Polizisten, Kontrolleuren und Reisenden, die von ihr wissen wollten, wann und wie das Feuer entstanden und was aus ihren Reisegefährten geworden sei. In diesem Augens blid sah die schöne leichtsinnige Wienerin blitischnell nichts als die tataftrophalen Folgen ber bemnächst in den Zeitungen breitgetretenen Standalgeschichte. Sie bachte nicht an ihre Juwelen, noch an ihr Gepäd, das von den Flammen verzehrt worden war. sie dachte nur daran, ihren Ruf zu retten, leugnete, in Gesellsschaft gewesen zu sein, und verwickelte sich dabei in allerlei Wiedersprüche. Die Polizisten aber lasen aus ihren verworrenen Aussagen nur den Bersuch heraus, ihre Schuld an dem Entstehen des Brandes zu verbergen, und unter der Anklage, durch Fahrlässigkeit den Brand verursacht zu haben, wurde Frau Melanie an der Grenze zur Verfügung der italienischen Polizei gehalten. In ihrer Aufregung versuchte fie Gelbitmord burch Beronal, wurde aber noch rechtzeitig gerettet, aber es blieb ihr in der Folge nicht erspart, einer peinlichen Untersuchung unterworfen zu werden, wobei sie erfuhr, daß ihr Gatte infolge ber Aufregungen, die ihn durch die Nachricht des Prozesses ergriffen hatten, ichwer erkrankt war und in eine Rervenanstalt übergeführt werden mußte. Die Staatseisenbahn und bie Schlafwagengesellschaft hielten ihre Klage aufrecht, daß die Dame im Schlaswagen durch ben Gebrauch einer Spiritusmaschine ben Brand verursacht habe. Der Berteidiger der Angeklagten ies boch erinnerte daran, daß der Ursprung des Brandes nicht nachs weisbar sei, daß vielmehr die Möglichkeit einer absichtlichen Brandstiftung von anderer Seite gegeben sei. Unter den Reis senden nämlich, die am lautesten ben Berluft ihres Gepads und ihres Schmudes beklagten, waren zwei levantinische Diamantenhändler, bie im Zuge wegen Zollschmuggels verhaftet wurden, weil sie in ben Futtern ihrer Rleiber Ebelfteine von großent Werte verborgen hatten. Immerhin bestand die Möglichkeit. daß diese beiden den Rauch nach dem Abteil der Angeflagten getrieben haben konnten. Da ber Beweis ihrer Schuld sonach nicht erbracht war, wurde die Frau Melanie freigesprochen.

Unruf bin gur hilfeleiftung ericien -, aber auch fie mirb mir-tungslos bleiben, wenn ortanische Sturme bie Unnäherung an das bedrohte Schiff unmöglich machen oder die Rettung er-

#### Arenzworträtfel



Die Worte bedeuten:

Sentrecht: 2. Fremwort jür "Fluß", 3. flüssiges Fett, 4. Ausruf des Triumphierens, 5. ausgeschriebener Buchtabe des Alphabets, 6. Zeibabschnitt, 7. Behälter, 8. Gebirgszug, 9. Wildbret, 10. Teil eines Rades, 11. Borfahr, 13. männlicher Borname.

Bagerecht: 1. Märchenfigur, 5. Biberhall, 8. Frauen= name, 12. weihnachtliches Symbol, 14. heiliges Sakrament, 15. bedrückender Zustand (ch = ein Buchstabe).

Reihe nach abgelesen (i = i), ergeben einen Wunsch der Re- | Boche 132 Jahre alt werden." daktion an unsere Leser.

#### Auflösung des Baltenrätsels



### Lustige Ede



Ja, wenn . . .

Rentenempfänger (gum Boten, der ihm feine Benfion geruckender Zustand (ch = ein Buchstabe). bracht hat): "Ja .ja — ich bin jest 99 Jahre alt. Aber das ist Die auf die Zifsern von 1 bis 15 treffenden Buchstaben, der noch gar nichts. Wenn mein Vater noch lebte, würde er nächste

#### Zur Theorie des Hörens

Draußen ruft ein Bogel, und wie klingt es? "Rucuc ruft er. Ist das wirklich wahr? Ober wir hören die Schwarzwälder Uhr schlagen und wieder klingt "Rucuc". Aber hier lätt sich ganz bestimmt sessbellen, daß wir uns täuschen: der K-Laut sehlt. Kuch bei dem Ruse des lebendigen Bogels ist er nicht da; aber bei der Uhr ist gar kein Zweisel möglich, weil uns der Meckanismus genau bekannt ist, und weil wir wissen, daß keine Borrichtung vorhanden ist, die diesen Laut hervordrächte. Der Weckanismus besteht bekanntlich aus zwei abgestimmten Flöten, die durch zwei Bälge geblasen werden, welche abwechselnd vom Gehwerf betätigt werden. Wenn man den Ruf des künstlichen Bogels durch Buchstaben ausdrücken wolke, so müßte man höchsitens schreiben: u — u und sedenfalls nicht Kucuc.

Es steht nun, um die Folgerung aus unserer Betrachbung zu ziehen, solgendes sest: 3 K-Laute, die wir psychisch gar nicht vernehmen, glauben wir zu hören: wir ergänzen also doch das objektiv Gehörte zu einer "lubjektiven Lautverbindung". Bie kommen wir zu dieser "subjektiven Lautverbindung". Die kommen wir zu dieser "subjektiven Lautverbindung", die doch wie eine selbständige, vielleicht willkürliche Schöpsung erscheint? Kun — jedensalls üt dieselbe doch nicht absolut beliebig; sonst würden nicht alle Leute, die deutsch sprechen, nicht barauf verstallen, gerade jene 3 K-Laute einzuschieben. Vielmehr geschieht diese Einschiebung einsach deshalb, weil die Sprache, mit der wir ausgewachsen sind, uns eben dieses Wort gelehrt hat.

Nun könnte man fragen, warum benn der erste, der dieses Wort prägte, gerade diese ReCaute dazu ersand? Wan muß hier nicht einwenden, daß das deutsche Wort doch im philologisschen Sinne wieder seine Vorsahren habe, und daß es darum wieder auf der Vergangenheit basiere: irgendwann müssen doch einmal die ReCaute neu ausgetaucht sein. Wenn man einen weithin vernehmbaren Laut von sich geden will, ohne zu rusen, so wirtt bekanntlich ein seiner zischender Selaut sehr gut. Wenn man nun aber semandem in dieser Weise zurust, so pslegt man bekanntlich nicht bloß zu zischen, sondern man gibt diesem Geräusch eine bestimmte Abgrenzung: man schließt es nämlich durch ein scharfes t, und der Russtlingt sehr nicht mehr sss, sondern ssst. Das Bedürsnis nach einer markanten Trennung der Laute, und überhaupt das iustinktive Bestreben, ein gut aussprechbares Wort zu bilden, mag dahin gesührt haben, senem Bogel einen Rus zuzuschreiben, den man tatsächlich nicht von ihm hört.

Ruf zuzuschreiben, den man tatsächlich nicht von ihm hört. Alber nun zurück von dieser kleinen philosophischen Absschweifung! Wenn also heute jemand glaubt, daß seine Schwarzswälder Uhr Ruckuck ruft, so seht er eben zu dem Gehörten etwas hinzu, weil er unter dem Ginfluß, oder sagen wir lieber, unter

dem Banne seiner Sprache steht.

Die in der vorstehenden kleinen Studie geschilderten Borgange sind nun äußerst wichtig für den Prozes des Hörens, die Verhältnisse liegen, kurz gesagt, solgendermaßen: Die an unser Ohr klingenden Worte und Laute kommen in der Mehrzahl der Fälle ziemlich verstümmelt an; dennoch glauben wir deuklich zu hören, weil wir unter dem Einfluß bekannter Worte stehen, und weil wir diese mangelhasten Andentungen richtig ergänzen.
Schon beim gewöhnlichen Sprechen zeigt sich dies. Nicht im-

Schon beim gewöhnlichen Sprechen zeigt sich dies. Nicht immer stehen die beiden, die sich unterhalten, nahe beieinander, sondern manche Konversation vollzieht sich ohne Zweisel aus der Jerne. Hierbei verschwirden nun die Konsonanten mehr oder wewiger. Was übrig bleibt, ist ein Torso, der wesentlich aus Votalen besteht, die allerdings ihre charatteristischen Abtönungen und Entsernungen haben. Daraus macht nun die Seele, die ichließlich der beste Teil des Gehörapparates ist, vollständige Worte, indem sie den Hörer an die Klänge seiner Sprache ersinnert. So erscheinen dies Juruse eigentlich nicht als Uebermittungen von Worten selbst, sondern sie sind gleichsam nur flüchtig geschriebene Anweisungen an die Seele, die richtigen Klänge und Borstessungen aus ihrem eigenen Reichtum zu schöpfen.

Auch der ganze Prozes beim Telephonicren gehört hierher. Sier kommen notorisch die Konsonanten sast gar nicht zur llebermittlun. Allerdings einige, so z. B. ein zischendes s, ein schnarchendes r und ähnliche. Auch hier muß eben die Seele ergänzen, was sehlt.



#### 25 Jahre Motorflug

Am 17. Dezember werden 25 Jahre, daß die Brüder Wright einen der fühnsten Träume der Menschheit verwirklichten, indem sie in Kitty Hawk, im amerikanischen Bundesstaat Nordkarolina, mit einem einmotorigen Doppeldeder in die Lust ausstiegen. Sie unternahmen am selben Tage vier weitere Flüge, bei denen sie sich an Bord ablösten. Füns Zeugen wohnten biesem sutscheidenden Versuch bei. Das historische Flugzeug dei Brüder Orville und Wilbur Wright ist im Wissenschaftliches Museum in London aufgestellt. Unsere Bilder zeigen sints die Begrüßung Orville Wrights in Berlin 1908, oben ist ift das Flugzeug dargestellt.

Es gibt übrigens eine sehr interessante Methode, durch die man graphisch sessischen kann, ob und wie die Telexhonmembran gungen der Membran auszuzeichnen. Benn man die letztere nun mit einem kleinen Spiegelchen versieht, auf welches das Licht einer Lampe fällt, so gewinnt man einen "Lichtzeiger", den nan beliedig lang machen kann. Ordnet man die Borrichtung passend an, so kann man es erreichen, daß dieser Lichtzeiger — der Raum muß natürlich dunkel sein — mit den Schwingungen der Wenderan auf einer gebührend weit entsernten Fläche sich deutlich auf und ab bewegt. Führt man nun dort ein lichtempsindliches Band durch ein Uhrwerf in wagerechter Kichtung vorüber, so wird auf demselben eine Kurve ausgezeichnet. Es erscheinen die verschies denen Boakle als charakteristisch geschwungene Linien, und sier verraten sich auch die Laute, welche — überhaupt nicht ersisten

In dieser Verstümmelung bei der Nebermittlung liegt die Ursache, warum man mit der Konstruktion von Relais in langen Telephonleitungen disher noch nicht viel Glück gehabt hat. Ein einsacher Gedanke ist hier folgender: die Leitung wird zunächst nur dis in die Mitte der langen Strecke geführt. Her befindet sich ein Telephon, dessen Membran aber wieder als Membran eines Mikrophons ausgebildet ist, welches nun die empfangene Botschaft automatisch über ein zweites Sustem sender, welches die andere Hälfte der großen Strecke aussüllt. Soviel uns bekannt ist, haben diese Verstümmelung der schon verstümmelten Vorte keine deutsiche Lautzübertragung mehr gewinnen ließ.

Beim Hören aus der Ferne und beim Telephonieren wird, wenn auch unbewußt, doch der Seele eine gewisse Leistung, eine Arbeit zugemutet. Wir möchten sagen: es handelt sich um die Rekonstruktion eines Torso. In solchen Fällen ist immer Uebung und Gewöhnung notwendig. Darum sinden wir häusig die Erscheinung, daß Leute, die noch nicht ost am Telephon gewesen

sind, diesen Apparat auch nicht gern benuzen wollen und sich fürchten, sich lächerlich zu machen, wenn sie nichts hören. Inch fremde Stimmen erscheinen im Telephon leicht undeutlich, und man muß sich erst daran gewöhnen, bis man deutlich verselltund man erkennt hier wieder die Feinheit des menschlichen Den ganismus. Wenn zwei Menschen miteinander sprechen, so ar beiten nicht nur die vielleicht entstellten Wellen des Schulles sondern es sind schließlich die Scelen, die sich unterhalten, und die dabei nur der rohen Aussösungsmittel des Schalles bedarfen



murde am 12. Dez. Norwegens berühmtester Maler, Edward Munch.

### Die Dame und ihr Kleid



1. Entzüdendes Stilkleid aus beige und goldenem Kunstseidensamt. Front und Rodsaum sind mit einer dunkelgekönten Goldsamesborte geschmäckt.

2. Enganliegendes großes Abendtleid aus weinrotem Taft. Der reiche Faltenwurf ift rüdwärts mit einer Schnalle aus Chiffon gehalten.

3. Hesches Nachmittagskleid aus grünem Crepe de Chine. Besonders apart wirkt der den Kragen bildende Schal, der aus einem Einschnitt in der Front



des Aleides wieder herausfällt. Der Rod endet bei

ungleicher Länge in Zipfeln.

4. Wolltleid mit ausgeschnittener Taille. Der breitere Gürtel sorgt für eine angenehme Unterbrechung.

Der Rod ist plissiert. 5. Samt ist die große Mode! Der beliebte seitliche Schluß sindet bei diesem einsachen, jugendlichen Rleid aus rot-violettem Seidensamt einen besonders glöcklichen Ausdruck.



6. Besonders elegant und zart wirst dieses graue Tastsleid mit einer rosa Einsassung um Ausschnitt und Rodsaum. Die Berbindung zwischen der eng anliegenden Taille und dem glodig fallenden Rod übernimmt eine gleichsalls rosa Schärpe, die eine große Straßschnasse trägt.

7. Die neue glodige, seitlich stark verlängerte form kommt bei diesem sehr geschmackvollen Abendkleid aus blahrosa Seide eindruckvoll zur Geltung. Das Mieder seht sich in einer langen Schleppe fort.

## Bilder der Woche



Die Wahl des öfterreicht den Bundespräsidenten Der neue Bundesprafident Dr. Miffas (in der Mitte) unmittelbar nach feiner Bahl mahrend ber an ihn gerichteten Ansprache.

Reichswehrminister a. D. Dr. Gegler

Der neue Leifer der Oftableilung das Auswärtigen Amtes, der Nachfolger des zum Boischafter in

der neue Prästdent des Ariegsgräber-Vollsbundes.

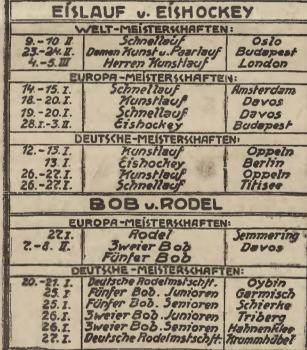


Einigung zwischen Samburg und Preugen

Nach langen, oftmals fehr jugespitten Berhandlungen ift nunme hr zwischen Samburg und Preugen ein Staatsvertrag guftanbe gekommen, der die Lösung aller bisher strittigen Punkte regelt. Das Bild zeigt die Teilnehmer an den Berhandlungen anlählich des Besuch's des preuhischen Ministerpräsidenten Dr. Braun in Hamburg. Sissend von links: Bürgermeister Dr. Petersen-Hamburg. Ministerprafibent Braun, Frau Luife Schröder, Senator Schönfelder und der preugische Staatssefretar Dr. Beigmann.

#### Im Jeichen des Wintersportes





Triberg Hahnenkle

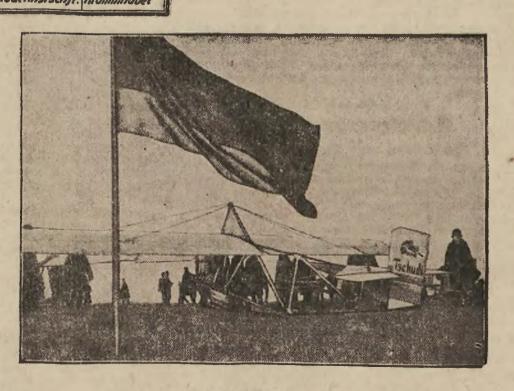


#### Ein Mofor-Sti

mit dem auf abener Fläche eine Stundengeschwindigsett von 40 Kilometern erreicht werden tann, wurde von einem Schweizer Ingenieur tonstruiert. Gleichgewicht und Steuerung erhält bez Motonsti durch die Stier an den Jühren des Jahrers.



Der Ort der Katsiagung des Bölferbundes bie am 10. Dezember begann, ift ber Kurfaal in Lugana.



wer wassproussies and one Da ber bentsichen Luftpolizei das Fliegen mit Motorflugzeugen durch den Bertrag von Verjailtes verboten ist, haben die Beamten der Berliner Luftpolizei, die auch in der Luft "festen Fuß fassen" wollen, einen Segesflugverein gegründet, dessen zwei erste Flugzeuge am 9. Dezember bei Gatow (Mark) getauft wurden. — Wir zeigen das neue Segelflugzeug "Tschudi", das nach dem verdienstvollen Förderer der beutschen Luftfahrt, Major v. Tschudi, benannt ift, vor dem Start.

# Die Frau in haus und Leben

#### Erzieherische Berufe.

Bon Dora Brede.

Zu den Berufen, die die Hausfrau und Mutter entlasten, gehören vor allem diesenigen, die sich mit dem Kleinkinde und dem schulpflichtigen Kinde befassen. Während die Kinderpflegerin ausschließlich, die Kindergärtnerin zum großen Teil innerhalb der Familie tätig ist, dienen Hortnerin und Jugend-leiterin in Einrichtungen, die neben dem Hause bestehen, um die Kinder dort aufzunehmen und außerhalb der Familie zu beeinfluffen und zu pflegen.

Die Kinderpflegerin ift in erster Linie eine gut ausgebildete Helferin, die der Mutter in der Kinderpflege, besonders der äußeren behilflich ist, aber auch mit den Kindern spielt, sie beschäftigt, ihre Kleider in Ordnung hält und die Zinnmer reinigt, die von den Kindern und ihr selbst be-nutt werden. Die Ausbildung erwirdt sie sich in einer Kin-derpslegerinnenschule, die auf einem Haushaltungsschulzahr aufgebaut ist, mithin in einer zweisährigen Frist. Als Ab-schluß findet eine Prüfung statt, die von den verschiedenen Anstalten eingerichtet ist und bescheinigt wird.

Da aber keine gesetzliche Regelung besteht, sind andere Ausbildungswege durchaus möglich. So sindet man Kinder-pflegerinnen, die in einem Kindergarten oder in einem Kindertagesheim ausgebildet sind und als Ergänzung gelegentlich eine hauswirtschaftliche Fortbildungsschule freiwillig besucht haben. Aber auch durch die praktische Lehre als Kindermädschen mit nachfolgendem Besuch von Ergänzungskursen ist eine Ausbildung, die wenig Kosten verursachen darf, wohl

An gang andere Bedingungen ift die Ausbildung gur Rindergärtnerin gefnüpft, die nur in einem anertannten Rindergartnerinnen-Seminar erworben werden fann. Vorbedingung zur Aufnahme in dasselbe ist Lyzeum- oder Wittelschulreise, ein Lebensalter von 17 Jahren und der ersolgreiche Besuch einer anerkannten Haushaltungsschule. An Stelle dieses Schulbesuchs kann eine Aufnahmeprüfung in Hauswirtschaft und Handarbeit treten. Volksschülerinnen müssen außerdem eine schulwissenschaftliche Prüfung ablegen und eine mindestens zweisährige praktische Tätigkeit in Haus-wirtschaft oder Kinderpslege nachweisen. In dieser Prüfung wird vertieste Volksschuldildung verlangt. Neben der Körper-pslege und Besorgung der Kinder, der Instandhaltung der Kleider und Wohnräume, wie Kinderzinmer und Kinderschlafzimmer, verlangt man von der Kindergartnerin geistige Beeinfluffung und Erziehung bis zur unterrichtlichen Tätig-teit. Bei dem großen Dangel an Erzieherinnen und Saus-Ichrerinnen haben nicht selten die Kindergärtnerinnen die Erlaubnis zum Unterrichten in den Grundschuljahren er-

Für die Hortnerin find die gleichen Ausbildungsbe-dingungen gegeben, wie für die Kindergärtnerin. Die Schulung findet in einem Hortnerinnen-Seminar statt, das unter Umftanden mit einem Kindergartnerinnen-Geminar fo eng berbunden ist, daß die ganze Ausbildungszeit als Kinder-gartnerin und hortnerin nur um ein halbes Jahr verlängert

Mädchen, die einen dieser erzieherischen Berufe wählen wollen, muffen sich fragen, wenn die padagogische, erziehliche Einstellung sicher gestellt ist, ob sie lieber das vorschulpslichtige ober das schulpflichtige Kind betreuen möchten und fich dem entsprechend für Hortnerin ober Rindergartnerin entscheiben.

Der Aufstieg der Fugendleiterin ift, wenn die übrigen Bedingungen erfüllt find, von beiden Berufsgebieten aus möglich. Diese Bedingungen sind einmal Lyzeumsreise — eine andere Schulbildung tommt nicht in Frage — und dann das Staatsegamen als Kindergartnerin, Hortnerin, Jugendleiterin.

Die Ausbildung zur Kindergärtnerin oder Hortnerin gibt gleichzeitig die erforderliche Borbildung für den Eintritt in die Wohlsahrtsschule, wenn die Ausbildung in der Jugendsürsorge erfolgen soll. Die Jugendfürsorgerin arbeitet im Jugendamt, der Jugend- und sozialen Gerichtshilfe und in damit zusammenhängenden Zweigen.

Die Ausbildung in der Jugendwohlfahrtspflege dauert dann auf der Wohlfahrtsschule noch zwei volle Jahre. Das Aufnahmealter beträgt mindestens 20 Jahre, dis dahin kann die Vorbildung vollkommen abgeschlossen sein Gollte ein junges Mädchen, das vorschriftsmäßige Alter auch dann noch nicht erreicht haben, so ist ihm zu empfehlen, falls es nicht die Zeit im Saushalt zubringen will, einen Krankenpflege-kursus durchzumachen. Das ist ganz besonders auch den Kindergärtnerumen, Hortnerinnen und Kinderpflegerinnen auzuraten, weil sie diese Renntnisse in ihrer Arbeit nicht ent= behren können.

#### Schwiegermutter.

Bon Sanna bon Bofenftein.

Heute, wo die Wohnungsnot als Gespenft nicht nur in der großen, sondern auch in der kleineren und kleinsten Stadt ungeht, wo außerdem die Berarmung besonders des Mitteltandes immer mehr um sich greift, ist es oft kaum zu ändern, daß die verwitwete Mutter des Mannes oder der Frau mit in den Saushalt der Rinder übernommen wird.

Da es nun, wie man sich in Guddeutschland ausbrudt, Da es nun, wie man sich in Suddeutschland ausdruck, überall "menschelt", das heißt, da wir alle nicht ohne Fehler und Schwächen sind, mag dieser Umstand wirklich oft einen recht tiesen Schatten auf das erträumte Glück, auf die erstrebte Harmonte wersen. Nicht nur auf das Glück der Tochter oder des Sohnes; im selben Maße sicherlich auch auf das der vielgeschmähten, vielverlästerten Schwiegermutter! Von ihrer Bosheit, ihrer Unverträglichkeit, ihrer Thrannei spricht und hört und liest man immer wieder mit stillem Grussen jtillem Grufeln.

Hat aber schon einmal ein Dichter die bose Schwiegerstuchter, den unverträglichen Schwiegersohn besungen? Ist es denn für die oft noch gar nicht alte Frau ein Bergnügen, ihre Sclbständigkeit aufgeben und fich den immer etwas andersartigen Regeln und Anforderungen des jungen Haus-

dies und jenes wirklich besser zu beurteilen vermag als der wir auch einst alt und in den Augen unserer Kinder vielleich: jungere, den das Leben noch nicht in seine Schule genommen veraltet und schrullenhaft werden! Deit Träuen und Herzblut hat fie vielleicht manche dieser Ersahrungen bezahlen müssen und möchte deshalb gerne Kind und Schwiegerkind davor bewahren. Aber sie muß schwiegen, wenn sie sich nicht mifverstehen lassen oder gar Unaunehm-lichkeiten aussehen will, denn jeder Mensch hat den unwidersstehlichen Trang, nicht durch Belehrung, sondern durch eigne, oft bittre Erfahrungen klug zu werden.

Von der Mutter etwas annehmen? I wo! Wie man alles vor Olims Zeiten gehandhabt hat, kann uns doch heute nicht mehr imponieren, heute sind wir ja in den Windeln schon klüger, als unsere Eltern im beginnenden Grauhaar! Also tun wir möglichst das Gegenteil von dem, was Schwiegermutter meint und rat, mag fie froh fein, wenn wir uns ihre unerbetenen Belehrungen aus Söflichkeit überhaupt

Etwas anderes ist es, wenn wir die Arbeitskraft, die Zeit oder auch den Geldbeutel der Frau Schwiegermama brauchen. Dann ist es wirklich ein Glück, daß die Gute bei uns wohnt, konnen wir sie nun doch ohne weiteres so recht von Herzen in Anspruch nehmen! Dafür, daß wir sie bei uns

#### Seelen.

Bon Marie M. Schent.

Ein Raum wie hundert andre: klein und schlicht Durchs breite Fenster flutet hell das Licht Und läßt die Blumen, die am Borde bluh'n, Noch farbenfroher, düftereicher glüh'n; Urväterhausrat aus verschollner Zeit Füllt das Gemach mit schöner Traulichkeit.

Aus einem stillen Binkel irgendwo Schwatz eine Uhr behaglich hell und froh: Ihr Pendelschlag leis wie ein Herzschlag bebt — Ein Raum wie andre — aber wie belebt!

Da stodt die Uhr - der Pendel schwankt und klirrt Und zögert noch — und zittert wie ve virrt . . Die Uhr steht still — der Bendelschlag verhallt — Und ohne Leben, scelenlos und falt, Im toten Raum die toten Dinge steh'n — Und blieb doch nur ein kleines Uhrwerk steh'n!

Eine, daß sie früher Mutter und Erzieherin war, also wenig-stens in normalen Berhältnissen, Herrin und Königin in unserem Leben und daß sie heute zu einer Art besseren Dienerin borgerückt ift.

Ist es wirklich so schwer, einmal darüber nachzudenken, die Frau, über welche wir uns am liebsten wegsetzen möchten, uns nicht nur den Lebensgefährten geboren bat, bag ihr Blut nicht nur in ihm, sondern auch in unseren Kindern fließt, daß sie mehr oder weniger ihr Leben und Sein dem geliebtesten Menschen geopfert hat, ehe denn wir ihm etwas

haven werden, und daß gar nicht allzu viele Jahre notig unsere Gesichter rungelig, unsere Haare grau und unsere Berzen alt und mude zu machen. Wie wohl wird uns bann sein, wenn wir am Tisch unserer Kinder ein Heimatrecht haben!

Wian wird mir vielleicht entgegenhalten, daß das Theorien sind, und daß es nicht die Regel ist, daß Schwiegermütter Engel und Schwiegerkinder das Gegenteil davon sind. Das Umgekehrte ist aber auch nicht die Regel. Es gibt Bosheit und Unbernunft überall, und manche von uns — ob Tochter, ob Mutter oder Sohn - geht wirklich durch eine Schule des

Dennoch aber halte ich das Gesagte aufrecht, umso mehr, als wie ichon gesagt, ohnehin viel häufiger davon gerebet wird, was eine "boje Schwiegermutter" tut, als davon, was das unvernünftige Schwiegerkind verschuldet.

Wir müssen alle besser werden, müssen gerecht und gütig fein! Ein gutiger Menich wird unmer wieder Bege finden, die zum Herzen des Menschenbruders gehn. Gewiß, es ist in vielen Fällen ein recht schwieriges und dunkles Kapitel, das mit "Schwieger" beginnt. Eifersucht, Besserwissen, Tadel-sucht, Empfindlickeit seiern ihre Triumphe in diesen stillen häuslichen Kämpfen — manche Ehen find sogar schon zerbrochen baran . .

Aber, wenn das Leben uns nun ichon einmal dahin führt, Probleme zu lösen, dann wollen wir nicht mit Borurteilen anfangen. Denn ohne Zweifel kommen gerade auf diesem Ge-biete Unzuträglichkeiten sehr häufig von den ungludseligen Vornrteilen. Wir wollen daran denken, mas die Schwiegerhalts unterordnen zu muffen? mutter uns Gutes getan hat und noch tut, wir wollen voll berg, Brandenburg, bestar Sie weit, daß der öltere Plensch fraft seiner Ersahrung mahrer Lieke sein und — wir wollen nicht vergessen, daß schermeisterin mit "gut".

Ift es denn jo schwer, Chrfurcht zu haben bor Mutter?

Bon Elsbeth Unberricht.

Belg nimmt einen so breiten Raum in dem diesjähriger Modebild ein, wie wohl in noch keiner Saison vorher. Die Lofung heißt: Pelz am Straßenanzug der Dame, Pelz am Hauskleid, Pelz für Nachmittags- und Abendtoilette. Man wendet sich, wenn man nicht in der-Lage ist, echte Felle zu tragen, mehr den wirklich guten Imitationen zu, die vom

tragen, mehr den wirklich guten Imitationen zu, die vom Edelpelz nicht leicht zu unterscheiden sind.
Für den Mantel wählt man gern Persianer, vorwiegend schwarz, zuweilen auch grau oder braun und stattet ihn reich mit andersartigen Fellen an Kragen und Manschetten aus. Der sehr widerstandsfähige Raturbisammantel wird gern in den für ihn bezeichnenden Schrägstreisen verarbeitet, wie überhaupt die Mode maulwurfartige Jusammensehungen liebt. Sehr beliebt ist anch der schwarze Scalmantel, der, sossen es sich um keine billige Imitation handelt, sondern um gute Felle, sehr vornehm wirkt. Der graziöse, schwiegsame Fehrmantel bleibt im allgemeinen der jüngeren, schlanken Frau mantel bleibt im allgemeinen der jüngeren, schlanken Frau

Für die Sport- und Laufjade tauchen wieder Wildfahen-und Leopardenfelle auf, die man mit stark kontrastierenden, Langhaarigen harten Fellen besetht, kanadischem Fuchs, Waschbar, auftralischem Opossum und abulichem. Auch geschorenes Lammfell und Fohlen werden gern für diesen Jacenthp ver-

Bei den Besatzelzen macht sich eine entschiedene Bor-liebe für blonde und braune Felle bemerkdar. Füchse seber Art, jeder Größe, von dem distinguierten Blausuchs ange-sangen bis zu den beschiedensten Fuchsimitationen finden Ber-

wendung. Auch das Nachmittags= und das kleine Abendkleid wird durch Felle von Fuchs, Wolf und Luchs ergänzt. Der Muff macht wieder Versuche in Gunst zu gelangen. Der Macht wieder Versuche in Gunst zu gelangen. Die Modehäuser zeigen alle befannten Thpen, Die Gad-, Riffen= und Tonnenform.

Außerordentlich hübsch und kleidsam sind die moderner Belzhüte und kappen. Selbstwerständlich sind es nur weiche, kurzhaarige Felle, die hier Verwendung finden.

Die ar tot im Raum die toten Dinge stehn:

Ein Herzschlag stock, die Lebensuhr sest aus;
Und tot und ohne Seele ist das Hause wichtet und in betrenden, die ein ganzes Zimmer der eine die eine Keuerung gelichen, die sie die stehn das die eine Keuerung gelichen, die sie die stehn das die eine Keuerung gelichen, die sie die stehn das die eine Keuerung gelichen, die sie des stehen der Wohnungsmangel nicht allzu deutschren, mit uns ihr dischen Beld zu teilen, nicht wahr?

Bas braucht eine Frau, die schon erwochsene Kinder, goar ist der keiten das die all Mutter uns 10, 20 und 30 Jahre ihres Lebens geschentt, — weshalb sollte sie ein Vergieber wir nur weshalb sollte sie ein Vergieber wir nur Bei diesen Krügen, das die die früher Wutter und Erzieberin uns 10, 20 und 30 Jahre ihres Lebens geschentt, — weshalb sollte sie ein Vergieber wir nur Bei diesen Krügen, das die früher Wutter und Erzieberin uns 10, 20 und 30 Jahre ihres Lebens geschentt, — weshalb sollte sie ein Vergieber wir nur weshalb sollte sie ein Vergieber wir nur Beine, daß sie früher Wutter und Erzieberin uns 10, 20 und 30 Jahre ihres Lebens geschentt, — weshalb sollte sie ein Vergieber wir nur weshalb sollte sie ein Vergieber wir nur westen vergieben der der der der der eingerichtet, die sollten, das die eingerichtet, die foot ein Eeter Jeit vielsen, die fieben der Wohnungsmangel nicht allzu deutschlichtet werden. Ein nicht sollten und ein estanderlande, mehr ift wir zu der kontentier der der eingerichtet, die foot eingerichtet, die foot feiten das die feiten das die feiten das die feiten der de eingerichtet, die foot ein Gelden das die feiten de die eingerichtet, die foot die de eingerichtet, die foot ein Gelden das die feiten de eingerichtet beeten.

Bequemlichtet bietet, die fot beten die beten die beteint. Die Wohnungsmangel nicht allzu deutschlichtet werben. Ein nicht pohren werteilt. Die Wohnungsmangel nicht allzu deutschlichtet werben. Ein nicht sollen die gedimackvoll eingerichtet werben. Ein nicht oben die de eingerichtet. Die Bohnungsmangel nic

einen neuen bedeutenden Auftrag ausgeführt, die Ausschmüt-kung der neuen Kirche im Grenzort Harrisles mit Glas-malereien. Es handelt sich um drei Apsissenster und zwei Mittelschiffenster, deren Kartons in der Jubilannsausstellung im Kunstgewerbeniuseum ausgestellt wurden.

#### Rampf gegen bas medizinifche Frauenstubium.

In England ift ber Berufsweg ber Aerztin noch fehr schwierig. Drei Londoner Krankenhäuser lehnten cs fürz geliebtesten Menschen geopfert hat, ehe denn wir ihm etwas waren?

Ift es so schwer, einzuschen, daß die Frau, die wir so häusig als Stein des Anstozes betrachten, entweder schon durch ihr Alter ehrwürdig ist, oder daß sie sa selber noch ein junger Mensch — oft noch in der ersten Hälfte der Bierzig!— ist, der durchaus nicht mit dem Leben abgeschlossen hat?

O, wie kurz dom Gedanken sind wir Jungen, o, wie weine überschen wir, daß wir selbst einst Schwiegerkinder werden. Wieder andere sasten, daß in einem an sich übersüllten Beruf weibliche Aerzte schwerzen, und daß gar nicht allzu viele Jahre notig sind,

#### Auf wichtigem Boften.

Bur neuen Oberin des Diakonissenmutterhauses Ariel in Wolfshagen in Posen, das ein Krüppelheim und eine Erzichungsanstalt umfaßt und für die evangelische Bevölkerung Des gesanten Abtretungsgebietes von höchster Bichtigkeit ift, wurde die Diakonisse Margarete Bich ernannt, nachdem die bisherige Oberin und Begründerin Gräfin Klementine v. d. Golt mit Rudficht auf ihr hobes Alter gurudgetreten ift.

#### Rrantenpflege im ameritanifchen Befreiungstrieg.

In Washington ist eine ofsizielle Gedenkschrift herausgegeben worden zu Ehren und zum Gedächtnis der Konnen, die im nordamerikanischen Befreiungskrieg Pflegedienst taten. Die Jdee der Gedenkschrift ist der bejahrten Oberin des ehemaligen Hibernienser Ordens zu danken, die 10 Jahre lang beim Kongreß um ihre Realisierung warb. Sie war es auch, die das notwendige Material über die betreffenden Schwestern, die 21 verschiedenen Ordensgemeinschaften an-gehörten, mit großer Mühr herbeischaffte.

#### Die Schweizerin an ben Sochichulen.

Seitdem die Schweizer Universitäten für das Frauenstudium geöffnet wurden, haben rund 3000 Frauen ihr Hochschulstudium daselbst abgeschlossen. In der Schweiz bestinden sich heute etwa 700 Frauen mit abgeschlossener Sochscholssener Sochschol schulbildung.

#### Beiblicher Fleischermeifter.

Frau Belene Mielide in Biebingen, Arcis Beftfternmutter uns Gutes getan hat und noch tut, wir wollen boll berg, Brandenburg, bestand ihre Meisterprüfung als Flei-

### Laurahütte u. Umgebung

Mus seinem Wirfungstreis geschieben.

25: Auf seinen Antrag ist Herr Berginspektor Thurm von Richterschächten krankheitshalber vorläusig vom Dienst dispensiert, um sich in Vensson zu begeben. Er verläst bereits diese Woche die Virkungsstätte jahrelanger, mühes voller Jojähriger Tätigkeit, um seinen Wohnsix in Deutschstand aufzuschlagen.

#### Offene Conntage.

so: Die Gemeinde Siemianowih gibt bekannt, daß am Sonnbag, den 16. und Sonntag, den 23. Dezember d. Is., sämt-liche Geschäftsletale in der Zeif von 12—6 Uhr nachmittags gesöffnet werden dürsen.

#### Unothetendienit

am Sonnag, den 16. d. Mts., hat die Berg= und Hütten= tpathete.

#### Beschwerde eines Siemianowicer Bürgers an den Bölferbund,

25= Ein Siemianowiher Bürger hatte durchaus nicht die Absicht, sich eine Mahregelung gefallen zu lassen, welcher Entlassung folgte. Nachdem sämtliche Einspruchsstellen, wie Betriebrat und Schlichtungsausschuß, ungünstig urteilten, griff der Betreffende zu dem letzten Mittel, Beschwerde an den Bölterbundsrat durch das Minderheitsamt nach Teil 21. Urt. 66, 67, 75, 80 und 149 des Genfer Absommens.

Nach wiederholten Anforderungen gelang es endsich nach Leit 21.

Nach wiederholten Anforderungen gelang es endsich nach 1½ Jahren, vom Minderheitenamt eine Erwiderung zu erhalten. Aus dieser war zu ersehen, daß es dem Minderheitenamt gelungen ist, ein vom Schlichtungsausschuß vor 1% Jahren gesälltes Urteil einzuholen, welches als Unterlage sur die Verhandlung mit dem Völferbundsrat dies

nen sollte

In der Anschrift heißt es: Sollten Sie nicht innerhalb 10 Tagen zu diesem Schreiben Stellung nehmen, so gilt der Fall als niedergeschlagen. Der Schlußsatz dürfte der springende Punkt in dieser Angelegenheit sein. Während das Minderheitenamt 1½ Jahre zur Ansorderung einer Abschrift benötigte, soll sich der Petent in 10 Tagen erklären. Der unterschiedlich Behandelte wird also nochmals unterschiedlich behandelt. Würde das Minderheitenamt seden einzelnen Fall nicht in 10 Tagen, sondern wenigestns in 15 Jahr erledigen, so dürften massenweise aufgehäuste Beschwerden längst vergessen sein und so auch das Vertrauen der Bedrängten zu den Schutzftanzen steigen. Allerdings, unter solchen Umständen wird der Petent entweder ein grauer Mann, oder der Genser Vertrag ist abgelausen, was Gott behüten wolle und der bürokratische Schimmel ebensfalls.

Aus der Lehrerbewegung im Minderheitsgymnaftum.

' =5= Als Methematiklehrer für das Minderheitsgymna= kum wurde an Stelle des scheidenden Projessos Hohmann,

Brofessor Mendlit eingestellt.

Am Jahresichluß ist es interessant, eine Zusammenstellung des Lehrförpers vorzunehmen: Im Verlauf des Jahres 1928 sind ausgeschieden die Herren: Hohmann, Dispert, Fajans, Ptominsti, die Damen Latasz und Buchwald. Eingestellt wurden die Herren: Pusch, Stein, Mendlik, Ibignefski, die Damen Ansocka, Kitzia und Rosch. Gegen den Lehrkörper sind keine Klagen eingelausen,

Gegen den Lehrkörper sind keine Klagen eingelauscu, sondern das Gegenteil war meist der Fall. Sollte die Moje-wodschaft nächstes Lehrjahr wieder für eine derartige Ab-wechselung sorgen, dürste diese Wethode weder für Lehrer,

noch Schüler und beren Eltern von Borteil fein.

#### Spende.

ss: Anläftlich des 10 jährigen Bestehens der Republik hat Herr Generalbirektor Kiedron ein Betrag von 5000 3loty an die hiesige Bolkskiiche überwiesen, zweds Speisung der Armen.

#### Geistestrant.

20. In das hiesige Knappschaftslazarett wurde am Donnerstag der auf den Nickterschäckten beschäftigte Bergarbeiter G., als geistesgehört eingeliesert. Schon längere Zeit fiel es auf, daß der sonst rubige Mann, dauernd Radau schug und sich der Grubenverwaltung gehörende Gegenstände aneignete. Geinen Belerhungen erlegen.

=s= Der auf Maggrube schwer verunglückte Wagenkontrol= leur Gwozdz aus Sichenau, ist bei der Anpubierung des zweiten Beins seinen Berlegungen erlegen. G. war auf der neu eingeüellten Georggrube über 20 Jahre tätig und wurde nach deren Einstellung nach Wargrube verlegt.

Berhütetes Gifenbahnunglud.

o Durch die Centesgegenwart des Zugführers eines Personenduges wurde auf dem Chorzower Bahinhof ein Ghenbahnunglick verhütet. Kurz nach dem Passieren des Bahnhofes
Chorzow durch einen Güterzug, rift etwa in der Nichte des Zuges eine Kuppelung und der hintere Teil des Zuges machte sich
selbständig und rollte weiter. Während der Lokomotivführer
des Güterzuges in einer Kurve den losgerissenen Teil bemerkte
und den Zug zum Halten brachte, merkten die Bremser im zweiten Teil nichts davon, sondern ließen die losgerissenen Wagen
selenruhig weiterkausen. Erst durch das Schreien des Zugsihrers des im gleichen Augewöhlt auf dem Rebengleis vorbeischrenden Personenzuges, wurden die Bremser ausmerklam
gemacht und zogen die Bremsen an. Es ist nicht auszudenten,
was passiert wäre, wenn die losgerissenen Wagen auf der an
dieser Stelle etwas abschüssigen Strecke auf den vorderen Teil
des Zuges aufgeprallt wären.

#### Mantelmarder.

-5- Nachdem in einem hiefigen Saale bei einer Tanzluftbarkeit 2 Mäntel spurlos verschwanden, ist am vorigen Feierbag aus einem separaten Jimmer eines anderen Lokales ein neuer Herrenulster verschwunden. Tropdem das Jimmer gut beseht war, muß der Dieb sehr raffiniert vorgegangen sein.

Wieder eröffnet.

Das Silbersteinsche Lokal ist nach furzer Sperre durch die hygienische Arciskommission am Donnerstag wiesder freigegeben worden. Den Bemühungen des Korsikensden des Gastwirtsvereins ist es gelungen, die Kommission von der Unhaltbarkeit der Beanstandungen zu überzeugen.

#### Alter Turnverein.

=0= Mir erinnern nochmals an die am Sonntag, den 16. Dezember, abends 6½ Uhr, im Generlickschen Saale statisfindende Weihnachtsseier des Alten Turnvereins Laurahitte.

#### Der fatholische St. Agnesverein Laurahütte

hält am Montag, den 17. d. Mts., abends 7½ Uhr, seine jällige Wlonatsversammlung im Bereitszimmer bei Generlich ab. Es wird um piinktbiches und zahlreiches Erscheinen gebeten. Mus ben Meifterinnungen.

35. Im Hüttengasthaus Siemianowitz versammelten sich an 40 Sandwerfsmosster, um zu beschließen: Herabsetzung der Umschsteuer auf 1½ bezw. 1½ Brozent, gerechte Steuereinschätzung. Beseitigung der Handelspabente, sowie der Stempelsteuer für Rechnungen und Amittungen. Aufhebung des Kommunalzuschlages und der Einkommensteuer, da diese in anderen polnissien Gebieten nicht eingessührt ist.

Diese Forderungen sind allgemein bekannt, nur in diesem Falle verschärft. Sie werden der Handwertskammer als Mindesstörderung unterbreitet, welche noch im Laufe des Wonats Dezember in Warschau präsentiert werden soll.

Ein Mitglied gab an interessation Jahlen betannt, wie sich die Lage der Handwertsmeister in Polnisch-Oberschlessen bestenklich verschlechtert hat. Bon 7 Wosewodickaften bringt die Wosewodschaft Schlesten 1/4 der Gesamtsteuern aus, was entsschweden eine Härte bedeutet. Man wünscht Gleichberechtigung. Zum Schlug wurde eine gemeinschaftliche Weihnachtsseier zussammen mit dem Gesellenverein beschlossen.

#### Beihnachtsfeier.

= Die private höhere Knaben= und Mödefenschle in Siemiamowice veranstellet am Donnerstag, den 20. d. Mts., abends 7,15 Uhr, in der Ausa eine Beihnachtsseier. Das reichhaltige Programm enthält Gesang- und Musikvorträge, sowie turnerische Vorsührungen, ferner ein lustiges Weihnachtsspiel in 3 Bisdeen von Else Werkmeister "Wie die Hurlemännschen in der Himmel bamen" und ein Lustspiel in einem Auszuge von Th. Körner "Der Nachtwächter".

Preife ber Plage:

Für die Aufführung: 1. Plat 3 31otn, 2. Plat 2 31otn, Stehplat 1 31otn und für die Generalprobe am 19. d. Mts., nachm. 4 Uhr: Sisplat 1,50 31otn und Stehplat 75 Groschen.

Freiwillige Spenden werden gur Anschaffung eines Klaviers verwendet. Wir wünschen ber Feier einen recht guten Erfolg.

#### Schachturnier in Siemianowice.

ss: Dienstag, den 11. d. Mts., wurde die zweite Runde gespielt. In Gruppe I gewann Bonzoll gegen Rubaczta, Soita gegen Zeiger, Goldminc. gegen Kandzia und Grube gegen Kowalczne.

Gruppe Ia: Aniol 1 — Lepich O, Kutuczka 1 — Pachon O, Niewidok — Gnije O. Dr. Nugosch — Direktor Grabowski und Tyc — Makosch hängen.

Gruppe II: Ballon 1 — Sztuba 0, Baron 1 — Karich 0, Borutta 1 — Szysba 0, Czupryna — Wittek und Lindenzweig gegen Schaflik hüngen.

Grosser

# Weihnachts-Verkauf

zu extra billigen Preisen



Bahnhofstr. 21
1. Etage

Beuthen OS.

Bannhofstr. 21

Seiden-Stoffe - Samte - Woll-Stoffe

Leinenwaren - Gardinen

#### Jenseits der Grenze

700 Jahre Kloster Charnowanz. — Densmalspflege und Heimatstunde in Westoberschlessen. — Schaffung eines Boltsliederarchivs. — Preisausstreiben für ein Oberschlesserlieb.

(Westoberichlesischer Wochenendbrief.)

Gleiwitz, den 15. Des. 1928.

Much das mit Unrecht als völlig fulturarme gehaltene Oberichleffen hat eine Tradition und eine lebendige Bergangenheit. Benn auch hier in bem sudoftlichen Ausläufer Deutschlands nicht Die Fülle von alten Kulturdenkmälern wie am Rhein, im Weten und im Süden anzuzinden ist, so gibt es doch auch hier man= hes wertvolle Stud aus vergangener Zeit. In den letzen Jahten ift nach Schaffung ber neuen Proving Deerschlefien mit be-Onderer Liebe und Sorgfalt die Pflege ber Dentmaler in Oberichlesien neu aufgenommen worden. Von der oberschles Alden Provinzialverwaltung ift eine besondere Stelle für die Denkmalspflege eingerichtet worden, die sich insbesondere auch mit der Erneuerung und Erhaltung alter Kunstwerke und Denkmäler besagt. Eine besondere Rolle prielt mit Nückschat auf den stark religiosen Charakter des Landes die kirchliche Kunft, Die por allem in den früheren Zeiten porherrichte und die meis sten Kunstwerte hervorgebracht hat. Auch dieser Zweig der Denkmalspflege erfreut sich in Oberschlessen besonderer Fördetung. In den letten Wochen fand im Reiffer Beimgarten ein besonderer

Aurjus für kirchliche Denkmalspflege katt, in dem unter Leitung des Provinzial-Konservators für Denkmalspflege, Pfarrer Habelt-Altwette, die maßgebenden Grundsätz für diese Bestrebungen aufgestellt und eingehend be-

brochen wurden.

Die Erinnerung an die kirchliche Kunst vergangener Tage wird in Oberschlessen lebendig erhalten durch eine Reise von alten Klöstern und Kirchen. In diesem Jahr kann das Klosker Czarnowanz ist ein Voljähriges Bestehen zurückslichen. Czarnowanz ist ein Borort der westoberschlessischen Resserungs- und Behördenstadt Oppeln, der sich in den letzten Jahren bei der Oppelner Bürgerschaft besonderer Beliebtheit erkeut, da an der Masapane, die durch Czarnowanz sließet, von dad zur Freude aller Badelustigen angelegt worden ist. In dem kleichen Flüschen, nicht weit von dem Badebetrieb moderner Körperkultur, liegt das alte, ehrwürdige ehemalige Krämon-

stratenserinnen-Rloster, das den gleichen Ramen wie der Ort frügt. Die alten hohen Alostermauern heben die Gesamtanlage dieses Wahrzeichens der Vergangenheit aus der Ortslage deutlich und sichtbar hervor.

Diese Kloster hat interessanterweise enge Beziehuns gen zu Ostoberschlesien, denn ursprünglich besand sich diese ehemalige Schwesternstift in Rybnik, wo es von der frommen Gattin Ludmilla des Piastenherzogs Miesto I. zu Bezinn des 13. Jahrhunderts, ungefähr um das Jahr 1921, gezindet wurde. Im Jahre 1228 wurde dann das Kloster von "Ribnich", wie in der Berlegungsurkunde das heutige Rybnik genannt wird, nach Czarnowanz bei Oppeln verlegt.

Hier entfaltete das Klaster eine rege deutschrechtliche Siedlungstätigteit. Die 700jährige Geschichte des Klosters ist außerordentlich wechselvoll. Niedergang und Aufstieg wechselten miteinander ab. Ansang des 19. Jahrhunderts wurde es mit der Säkularisation der Klosteräcker als Königliche Domäne erklärt. Endo desselben Jahrhunderts ging das Kloster in den Besig des Breslauer Fürstbischofs über, der dort das älteste oberschlessische Walsen- und Rettungshaus einrichtete, das heute noch besteht und segensreich wirft.

Das 700 jährige Bestchen des Klosters wurde in einer Tasung der Vereiwigung für Oberschlesische Heimattunde fost ich degangen. Den Höhepuntt dieser Jubelseier bildete die Aufführung eines Festspiels, das eigens für diesen Zwed von einem oberschlesischen Seimatdickter, einem Oppolner Lehrer, gedichtet war

Berbunden mit der Festseier mar eine

Arbeitstagung ber Beimattundlichen Bereinigung,

bie einen interessanten Usberblid über die außerordentlich kulturell-wichtige Tätigkeit der heimatkundlichen Forschung in Deutscheherschließen gab. Die Seimatkunde spielt heute eine bedeutende Rolle zur Pflege und Förderung der Liebe zur Heismat und zur Weckung des Interesses an der heimatlichen Gesschitze in den weitesten Kreisen der Bevölkerung. Das Arbeitssield der heimatkundlichen Bereinigung ist außerordentlich groß. Die heimatkundlichen Bestrehungen haben in Oberschließen in den letzten Jahren eine erfreubiche Entwicklung genommen. In den einzelnen größeren Städten und Kreisen sind Arbeitsgemeinschaften gebildet worden, in denen die Beiträge zur heimatkundlichen Forschung für die einzelnen Teilbezirte mit großer Sorgsalt gesammelt werden. Eine besondere Einrichtung der Bereinigung für Seimatkunde ist das oberschlessische

Bolksliederarchiv. Auch hier sind dank reger Tätigkeit gute Ergebnisse erzielt worden. Bis jett hat man über 800 Bolks: lieder gesammelt. Aus der weiteren Arbeit der hei mottundlichen Bereinigung ist die Herausgabe eines oberschlesischen Holksbuch ausgestaltet werden soll. Hand in Hand mit der heimatkundlichen Forderung geht die Arbeit des oberschlesischen Geschichtsvereins, der dis jett ebenfalls durch seine Tädigkeit Erseuliches zur Ersorichung der oberschlesischen Geschichtsvereins der die Arbeit der Geschichts geleistet Auch Notwendig ist es, an diesen Bestrebungen das Inderesse weiterster Kreise zu weden, damit die Kenntnis über die oberschlesische Heimat immer mehr vertieft wird

Aber nickt nur für die Erforschung der Bergangenheit wirt gearbeitet, sondern die Förderung des Heimatgedankens und des heimatkundlichen Lebens will auch der Gegenwart leben. Das oberschlesische Heimatgefühl soll auch jeht neue Antriebe erhalten. In dem Rahmen dieser Bestrebungen sind die Bemühungen zu zählen, das

literarifche Schaffen Oberichlesiens

du fördern und zu unterstüßen. Die führende kulturelle Zeitschrift "Der Oberschlessen" hat in Gemeinschaft mit der Schlessichen Funkstunde ein Preisausspreiben veranstaltet sür die Behandlung eines oberschlessischen Stoffes. Eine große Anzahl von Arbeiten ist eingegangen, von denen mehrere mit Preisen ausgezeichnet werden konnten. Zu dieser Bewegung der Hebung des Heinsterwaltung dem oberschlessischen Bolte ein eigenes oberschlessischen Provinzialverwaltung dem oberschlessischen Bolte ein eigenes oberschlessischen Seinauflichen Bolte ein eigenes die sieher viele schöme oberschlessische Lieder, aber keines kann eigentlich als das oberschlessische Heines kann eigentlich als das oberschlessische Heinen, ob es möglich ist ein solches Ziel durch ein Preisausschreiben zu erreichen. Aber immerhin wird mindestens dadurch der Weg hierfür gesehmet

Bon den zahlreichen Einsendungen sind von einem Breisrichterkollegium fünf Liedtexte ausgewählt worden, die
jett veröffenklicht wurden und für die jett Melodien gesunden
werden sollen. Der zweite Teil dieses Preisausschreibens verlangt nun die Einsendung von Bertonungsvorschlägen für die
fünf ausgewählten Lieder. Also: Nächtens haben wir auch
eine oberschlesische Rationalhymne: "Seil die o
Oberschlesien!"

Gruppe III: Gaida 1 — Radziejewsti 0, Plonta 1 — Rogalla 0, Gwozdz 1 — Mrozek 0, Niebroj — Janota und Bre-Jadwiszczot hängen.

Der Stand in der ersten Gruppe nach der zweiten Runde ist: Bonzoll 2 Puntte, Goldmine 11/2, Soika, Grube 1 (1), Rubeczka 1, Zeiger 1/4, Kandzia, Kowalczyk 0.

Ungerechtsertigte Entlassung.

=s= In der Umformerstation einer hiesigen Anlage find elettrifde Glühbirnen ferienweise, immer ju 11 Stud verloren gegangen. Gine haussuchung ergab bei einem Arbeiter bas Vorhandenfoin einer Glühbirne, die anscheinend aus dem Umformer herriihrte. Der Mann wurde entlassen, obgleich nachweisbar ist, daß hiersclbst viele Glühlampon bronnen, die von den Anlagen stammen, weil diese Lompen täuflich find.

Neue Stragenbeleuchtung.

sos Die im letten Commer cauffierte und mit einem Burs gersteig versehene Strafe am Sarahidacht, welche die Fignermit der Schlofftrage verbindet, hat nun auch elettrische Stra-Benbeleuchtung erhalten. Es war aber auch fehr notwendig, daß gerade auf dieser Straße, welche immer stockbunkel war, und wo fich die Flidfe gutenacht fagten, etwas für die Beleuch tuna actan murbe

Ein Gang burch den Wochenmartt.

=5= Das übliche Bild des heutigen Wochenmarktes er= hielt durch die Christbäume ein meihnachtsliches Aussehen. Die Preise für dieselben waren ziemlich hoch, denn man verstangte 2.50—4,00 Zloth. Der Grünzeugmarkt brachte Blusmenkohl für 60 Gr. und Wesschohl für 30 Gr. pro Kopf. Kraut 20—25 Gr., Mohrrüben 10—15 Gr., Birnen 60 Gr., Aepfel 30—70 Gr., Grünzeug 80 Gr. und Zwiebesn 20 Gr.

Pfund Kochbutter fostete 3,80 3l., Eßbutter 4,00 3l., Desserbutter 4.60 3l. und Gier fosteten 4—5 Stück 1 3l.

Auf dem Fleischmarkt waren die Preise sest und betrugen für: Rindsleisch 1,40 3l., Kalbsteisch 1,40 3l., Schweinessteisch 1,60 3l., Speck 1,80 3l., Talg 1,20 3l., Krakauerwurst 2,00 3l., Leberwurst 2,00 3l., Prehwurst 1,80 3l. und Knoblauchwurst 1,80 3l. pro Pfund.

Ein vergessener Bahnhof.

=5= Der Bahnhof Maggrube in Michaltowitz scheint wegen feiner Unicheinbarkeit von der Gisenbahndirektion gang ins Bergeffen geraten zu fein. Mehrere Wodjen hindurch tonnte man beobachton, das die Sauptverkehrstraße Wickalkowik-Bukkow nur mit einer Schranke und zwar von der Michalkowiserseite abgesperrt wurde. Die andere Scite sicherte der Bahnwärter durch seine Person. Nun ist die andere Schrante auch besett. Da aber der Schrantenwärter nicht gut auf beiden Seiten gu-gleich sein tann, bleibt die andere Seite ohne Beaufsichtigung, jalls nicht ein Erfahmann beifpringt. Welche Gefahr baburch für ben Berfehr entstehen konn, ift erklärlich. Die Melbung auf Imtandsetzung der Schranke ist erfolgt. Bis zur Erledigung werden aber die Züge gewiß noch recht lange Zeit Notsignale pfeifen muffen, wegen nichtgeschloffener Schranten.

Ferner lägt bas Seizen ber Warteraume viel ju munichen Während der Raum 2. Klasse allenfalls nachmittags geheigt wird, kommt eine Seizung der 4. Klasse gar nicht in Frage, und doch wird die Station sehr saxt vom Vertehr in

Aniprud genommen.

Tätigfeit der Armentommiffion in Gichenau.

=s= Bei der in der vergangenen Woche stattgefundenen Tagung der Armentonimission wurde die Unterstützung vieler Ortsaemen erhöht. Ferner beschloß man als Weihnachtsgesschent den doppelten Betrag an die Ortsarmen zu Weihnachten auszuzahlen. Außerdem will die Gomeinde eine Weihnachts= feier veranstalten. Der Gemeinde wurden 5 Antrage von verichiedenen Bereinen wegen Gewährnug einer Unterstützung gur Beihnachtsfeier zur Erledigung vorgelegt. Die Gemeinde felbst ist bemuht, bema Orisarmen ein freudiges Weihnachtsfest ju be-

Berantwortlicher Redafteur: Reinhard Mai in Kattowig. Dund u. Berlag: ..Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp Katowice, Kościuszki 29

## Ruchs-Landesligaelf in Laurahütte

Auch-Bismarchitte (Landesliga)—07-Laurahütte — Rolejowh R. G.: Nattowik—Istra-Laurahütte Interessantes Sandballtreffen — Beihnachtsjeiern

07 Laurahütte — Ruch Bismarchütte (Landesliga).

=s= Bum Riidspiel weilt am morgigen Sonntag ber R. G. Rud Bismarthütte mit seiner Landesligaelf und Anabenmannschaft in Laurahütte beim A. S. 07. Bekanntlich verlor am Borsonntag der A. S. 07 mit einer stark erjageschwächten Mannschaft in Bismardhütte 3:0 und will nun jest in bester Aufstellung das Resultat revidieren. Auch Ruch wird den Ruf der Landesliga gut vertreten wollen und wird gleichfalls mit den besten Kanonen antreten. Die Rullsiebner werden das Spiel in folgender Aufstellung bestreiten: Aramer, Dyrbek, Gawron, Mosciuski, Lesch, Gnielczyk, Schulz, Golombek, Machnik, Barton, Sokolowski. Ein harter Kampf steht ohne Zweifel fest und wird sich ber Besuch zu diesem Spiel bestimmt lohnen. Richt immer find die Landesligavereine spielfrei, da bekanntlich diese mit Angeboten überhäuft find und nur felten für ein Spiel auswärts zu gewinnen find. Diesen Gußballschlager dürsten sich die Laura= hütter Jugballfreunde nicht entgehen laffen. Daber ericheint in Maffen. Für einen guten Sport burgen obige Bereine. Spielbeginn 2 Uhr nachmittags. Borher treffen fich die Knabenmann-ichaften beider Bereine. Das Spiel diefer kleinen "Augballtünftler" muß man geschen haben. Anfang 1 Uhr nachmittags.

07 Laurahütte — Orzel Josefsdorf.

25= Nach Josefsborf pilgert der K. E. 07 Laurahütte mit seiner sogenannren Berbandsmannschaft jum Midspiel. Die Laurahütter besigen in den Reihen diefer Glf größtenteils nur junge Spieler, Die für die kommenden Berbandsspiele eingespielt werben follen. Sier tann man ber Sportleitung ju biejem Bug nur gratulieren, benn eine Reorganisation ber Aftiven von 07 war wirklich ichon am Blage. Die alten Kanonen werden turg ober lang bem Berein "Abe" fagen, fo bag biefer bann ohne ge-nugenben Erfag bafteben mirb. Man vergleiche nur bie 3alenzer Elf von früher und jest und man wird den Unterschied sosort herausfinden. Mit Ausnahme von Zajong besteht die Mannicaft aus nur Jugendmitgliedern, die die Abtrunnigen fehr gut vertreten. Die letten Erfolge geben hierfür den besten Beweis. Die Rullfiebner find wie folgt aufgeftellt: Billem, Bont, Haase, Swierc, Cygannef 1. Aurainsti, Hamps, Gawron 2, Gediga, Kandzia. Ludwig. Es wird Erzel bestimmt nicht leicht haben, diesen Gegner zu überflügeln. Auch dort wird das Spiel ein interessantes sein. Beginn bes Kampfes um 1/2 Uhr nachmittags. Borber fpielen bie Referven.

Istra Laurahütte — Kolejomy R. S. Rattowig.

=== Auf dem Iskraplat begegnen fich morgen obige Vereine. Bu gut befannt find uns die Gijenbahner und Istra muß ftart auf ber Sut sein, wenn sie nicht eine leberraschung erleben wollen. Bedingung ist, daß die Mannschaft volltommen tomplett antritt, da sonst an einen Sieg gar nicht zu benten ift. Wir hoffen jedoch bag sie Laurahutte gut vertreten werben. Spielhoffen jedoch, daß fie Laurahütte gut vertreten werden. beginn um 1/2 Uhr nachmittags. Borber fpielen die Referven beider Bereine.

Sandballiport.

M. I. B. Laurahütte - Comnafium Laurahütte.

ss Das seinerzeit ausgefallene Rüffpiel son am morgigen Sonntag im Bienhofpark steigen. Die Turner ruften ftart aus Diesen Kampf, der mohl wieder auch diesmal recht intereffant verlaufen wird. Beide Monnichaften treten mit ihren boften. Kanonen an. Auf den Ausgang ift man wirklich gespannt. Da beide Sandballmannichaften im Orte febr beliebt find, ift mit einem Maffenbojuch zu rechnen. Der Kampf beginnt um 111 Uhr vormittags.

Sportsleute ber Doppelgemeinbe,

abonniert Die Laurahütte-Siemianowiger Zeitung" mit bem reichhaltigen Sportfeil.

#### Tifchtennis.

A. S. 66:Myslowig — 07-Laurahütte.

=s= Wie bereits berichtet, folgt am morgigen Sonntag bie Tennisabteilung des R. G. 07-Laurahütte einer Ginladung nach Myslowit ju den dortigen sympathischen "Rullschfern". Schwer ist die Ausgabe, welche die Laurahütter dort zu losen haben werden, da die Myslowiger bekanntlich über sehr gute Kräfte verfügen. Die 07er fahren in folgender Bejegung hinaus: Damen : Frl. Geisler, Frl. Chwalet; Berren : Lindenzweiß 1 und 2, Richter 1 und 2, Mauß, Roscyl. Kirschner, Czyrnia 1 und 2; Reisebegleiter: A. Matyssel. Die Spieler sammeln fich um 1.15 Uhr an der Stragenbahn. Absahrt um 1.30 Uhr.

Weihnachtsfeier bes R. S. 07-Laurahütte.

=s= Am morgigen Conntag veranstaltet ber R. G. 07 in ben gesamten Räumen des Bereinslokals Duda feine diesigheige Weihnachtsfeier, ju welcher die Mitglieder aller Abteilungen (Fußball, Leichtathletik, Schwimmen, Tennis) herzlicht einges laden sind. Das Programm ist recht reichhaltig. Beginn pünkts lich um 6 Uhr. Austauschgeschenke können mitgebracht werden. Ericheint in Maffen!

A. S. 07=Laurahütte.

Es spielen morgen folgende Manuschaften: Berbandsmanns schaft in Josefsborf um 1.30 Uhr nachmittags. Die Reserve and 1. Jugendmannschaft gleichfalls in Josefsdorf, und zwar um 11bezw. 12 Uhr mittags. Gegen Ruch spielen die Anaben um 1 Uhr, die Senioren um 2 Uhr auf bem 07-Plag. Das Richters scheinen wird hart bestraft.

Gratulation!

Geinen Geburtstag feiert am heutigen Sonnabend ber Mitbegründer bes R. G. 07-Laurahütte, Berr Schneiber. Wir gratulieren diesem Werbepionier zu dieser Feier recht herzlich

#### Gottesdienstordnung:

St. Rrengtirche - Siemianowit.

3. Abventsonntag, ben 16. Dezember. 6 Uhr: für die Parochianon.

71/2 Uhr: zum herzen Jesu als Danksagung, Intention

81/4 Uhr: jum Serzen Jeju als Danksagung für erhaltone Gnaden.

10% Uhr: für ein Jahrtind Holene Nowak.

Montag, den 17. Dezember. 1. hl. Messe für verst. Antonie Safjan.

2. hl. Meije für verft. Waleria Dembinsti und Sohn Paul. 3. hl. Mejje für die Berftorbenen der Familie Balta.

4. Beerdigungsrequiem für verft. Sugo Gifcher.

Rath. Bfarrfirme St. Antonius. Laurabutte.

3. Abrentsonntag, ben 16. Dezember. 6 Uhr: hl. Deffe jum bl. Untonius als Dant für erhaltene Guaden

71/4 Uhr: hl. Meffe für ein Johnfind aus der Familie Cierpiol.

8½ Uhr: hl. Meise für ein Jahrtind aus der Familie Duchnit und auf die Indention Krawczyk. 10½ Uhr: hl. Messe für die Parochianen.

Montag, den 17. Dezember. 6 Uhr: für verst. Amalie Kowollit und Bater.

61/2 Uhr: jur götel. Borschung auf die Intention der Ja-

Evangelische Rirchengemeinde Laurahütte.

3. Abventsonntag, ben 16. Dezember.

934 Uhr: Hauptgottesdienst. 11 Uhr: Kindergottesdienst.

12 Uhr: Taufen.

5 Uhr: Monatsversammlung des Männervereins.

Montag, den 17. Dezember.

Madchenverein.

71/2 Uhr: Jugendbund.

Dienstag, den 18. Dezember.

71/2 Uhr: Kirchenchor.

Für die warme Teilnahme bei der Trauer um unseren geliebten Entschlafenen sagen wir herzlichsten Dank. Ein herzliches Gott vergelt's Sr. Hochw. Herrn Kaplan Breisa für die trostreichen Worte am Grabe, sowie dem Cäcilienverein für den erheblichen Gesang.

Im Namen aller Hinterbliebenen

Paul Kolasse.

Am besten und billigsten kaufen Sie

#### Edel-Liköre, Original-Kognak, Jamaica-Rum, Batavia und alle Sorten Spirituosen, sowie erstklassige

F. Lachs Inh.: Jerzy Heilborn Bytomska 39

Weine, bei der Firma



### Eine sehr beachtenswerte Weihnachts-Mitteilung!

# of Bedeutende Preisermäßigung de



Das älteste als streng reell bekannte Etagen-Geschäft

Uhren- u. Juwelenkäufe sind Vertrauenssache Schon der erste Einkauf macht Sie zu unse em ständigen Kunden. Gleiwitz Jacobo witz Beuthen OS. Tarnowitzerstr. 12 3mei anftanbige Serren finben

weit verbreiteten Zeitung bekannt geben. Ein Versuch wird Sie überzeugen